



GEMEINDE
NACHRICHTEN
THALMASSING

Ausgabe: Dezember 2022 / Januar 2023

Wir wünschen Frohe Weihnachten
und alles Gute im neuen Jahr!



Einladung zur Senioren-Weihnachtsfeier

Traditionell findet in diesem Jahr wieder die Weihnachtsfeier für unsere Seniorinnen und Senioren statt. Auch in diesem Jahr möchten wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab dem 65. Lebensjahr recht herzlich dazu einladen. Die Weihnachtsfeier findet statt am

**4. Adventssonntag,
den 18. Dezember 2022 um 14.00 Uhr
im Pfarrheim Thalmassing**

Für die An- und Abfahrt steht der Gemeindebus zur Verfügung.

Abfahrtszeiten an den Bushaltestellen:

13.00 Uhr Wolkering	13.35 Uhr Neueglofsheim
13.05 Uhr Weillohe	13.40 Uhr Untersanding
13.15 Uhr Luckenpaint	13.45 Uhr Obersanding

Die Rückfahrt wird ab ca. 16.30 Uhr erfolgen.



Inhalt:

Nachrichten der Gemeinde	Seite 2 – 29
Anzeigen	Seite 4 – 50
Veranstaltungen/Vereine	Seite 31 – 41
Dienstleistungen/Soziales	Seite 43 – 50

Impressum:

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Thalmassing
Kirchweg 1, 93107 Thalmassing
Tel: 09453/9934-0
Fax: 09453/9934-20

Presserechtlich verantwortlich:
1. Bürgermeister Raffael Parzefall

Verantwortlicher Redakteur: Martin Riedl

Konzept · Layout · Druck · Produktion:
PLANOp rint GmbH, 84069 Schierling,
Am Gewerbering 8, Tel. 09451/948204

Auflage: 1.450

Titelbild: Gemeinde - "Luftbild Thalmassing"

Foto Rückseite: Gemeinde

Einwohnermeldeamt – Statistik für September und Oktober 2022

Geburten	8
Eheschließungen	2
Sterbefälle	0

TÜV für Zugmaschinen in Wolkering

Termin für den TÜV in Wolkering: Montag
09.01.2023 ab 13.00 Uhr.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

*das Jahr neigt sich dem Ende zu: Wir blicken mit gemischten Gefühlen zurück
und gleichzeitig optimistisch nach vorne!*

Das alte Jahr liegt hinter uns und spätestens seit Anfang 2022 haben wir erlebt, wie die Hoffnung auf eine europäische Friedensordnung zerbrochen ist. Der Krieg in der Ukraine ist der Überlebenskampf, ein Kampf für Freiheit und Demokratie. Die daraus resultierenden Folgen und vor allem die Engpässe und die Teuerungen im Energiebereich beschäftigen uns leider längerfristig.

Diese schrecklichen Ereignisse stellen uns vor immer neuen Herausforderungen und wir als Gesellschaft müssen weiter „zusammenhalten“. Der einzige Weg, wie wir diese Zeit durchstehen können, ist ein solidarisches Miteinander! Die Hilfsbereitschaft in Bezug auf die Aufnahme, Unterstützung und Betreuung der geflüchteten Menschen aus dem Kriegsgebiet, besonders der Kinder, war und ist in der Gemeinde groß!

Dennoch steht der Optimismus an oberster Stelle und wir freuen uns auf die bevorstehende „stade Zeit“, die mit dem 1. Advent beginnt. Die Vorfreude auf Weihnachten ist groß und ein Fest im Kreise der Familie ist vor allem für die Kleinsten, die Kinder, der Höhepunkt im Jahreskreis. Ob in den Kindergärten oder in der Grundschule, ob im privaten Kreis oder in der Öffentlichkeit: Das Weihnachtsfest und die Adventszeit stehen im Mittelpunkt und geben uns allen die Freude zurück, die wir nun besonders brauchen!

Der geschmückte Weihnachtsbaum vor dem Rathaus und die weihnachtliche Stimmung erfreuen uns und stimmen uns bei einem Abendspaziergang auf die Weihnachtszeit ein. In diesem Jahr darf endlich wieder das traditionelle Adventfenster stattfinden und die Kinder dürfen die geschmückten Fenster bestaunen und ihr kleines Geschenk abholen. Zur Freude aller haben die Organisatorin und die Mitwirkenden dies wieder ermöglicht: Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle! Den Plan finden Sie in dieser Ausgabe der Gemeindenachrichten.

Den Erwachsenen wünsche ich von ganzem Herzen, dass sie die Adventszeit genießen können, zur Ruhe kommen und Zeit haben, sich fallen zu lassen. Die Vorbereitung auf den Hl. Abend und die Geburt Christi soll ihnen die Möglichkeit geben, die Erwartungen, Hoffnungen und Wünsche für sich selbst zu formulieren. Die Zeit mit der Familie, den Freunden und Bekannten soll besonders in diesem Jahr im Vordergrund stehen. Denn Weihnachten ist ein Fest, das gemeinsam gefeiert werden soll. Gönnen Sie sich Ruhe und Entspannung an Weihnachten und den Tagen bis zum Beginn des neuen Jahres und viele Glücksmomente, die wir uns alle verdient haben.

Das Jahr 2022 war für mich persönlich wiederholt fordernd, lehrreich, aber auch erfolgreich und spannend. Wir konnten „1200 Jahre Wolkering“ feiern und in vielen Bereichen positive Entscheidungen fällen: Wir planen in die Zukunft der Gemeinde! Mein Dank gilt an dieser Stelle unseren ehrenamtlichen Helfern, Gönnern und allen, die sich zum Wohl der Gemeinde einbringen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen auch im Namen des Gemeinderates und den Mitarbeitern der Gemeinde, ein frohes, gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest sowie einen guten Start in ein glückliches, erfolgreiches und gesundes Jahr 2023.

Mit weihnachtlichen Grüßen

**Ihr Raffael Parzefall
Erster Bürgermeister**



Hebamme
Birgit Janka
0170/8084180

- * Vorsorgeuntersuchungen
- * Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- * Geburtsvorbereitung
- * Stillvorbereitungskurs **
- * Säuglingspflegekurs **
- * Wehenbetreuung zu Hause
- * häusliche Nachsorge
- * Rückbildungsgymnastik
- * Babymassage **
- * Mutter-Kind Treff

*** Akupunktur ****
*** Homöopathie**
*** Schüssler Salze**
*** Phytotherapie**
*** Aromatherapie**

Birgit Janka
geb. Senger
Tel. 0170/8084180

Die Kurse finden im Pfarrheim Thalmassing statt.

Die Hebammenhilfe kann von jeder Frau in Anspruch genommen werden, die dabei anfallenden Kosten werden von den Krankenkassen übernommen.

gebührenpflichtige Anwendungen

Bild Copy by Raphael Goetter
http://creativecommons.org/licenses/by/2.0/seed.de

Fahrschule Bismark

Regensburg • Isarstr.17a
Thalmassing • Wolkeringerstr.10
(0 1 7 1) 6 0 6 2 1 2 1



Aus der Gemeinderatssitzung am 19.09.2022

Befreiungsantrag zwecks Überschreitung der Abstandsfläche und der Baugrenze im Zusammenhang mit der Tektur des Supermarktes auf dem Grundstück Fl.Nr. 135/29:

In der Gemeinderatssitzung vom 30.05.2022 wurde dem Tekturantrag zur Erstellung eines Supermarktes auf der Fl. Nr. 135/29 stattgegeben. Das Landratsamt forderte hierfür je einen Antrag auf Überschreitung der Baugrenzen und der Abstandsflächen nach. Nachdem die Energiezentrale nun direkt auf der Grundstücksgrenze zum Grundstück der künftigen gemeindlichen Feuerwehr zum Liegen kommt, ist von der Gemeinde auch eine Abstandsflächenübernahme zu erklären.

Beschluss:

Dem Antrag auf Befreiung bezüglich der Abstandsflächen und der Überschreitung der Baugrenze wird zugestimmt.

Neubau des Feuerwehrgerätehauses Thalmassing; Umsetzungsbeschluss zum Massivhausbau

Es wurde bereits in verschiedenen Gremien das Vorgehen erörtert, zuletzt in der Planungsgruppe. Die letzten Kostenhochrechnungen anhand von Angeboten zur Wertfindung ist der Massivhausbau zu bevorzugen.

Beschluss:

Das Feuerwehrhaus wird als Massivbau errichtet. Der Bauantrag ist einzureichen und anschließend nach Erteilung der Baugenehmigung sowie nach Erhalt des Förderbescheids die Maßnahme auszuschreiben. Unterlagen kommen von Herrn Rösch.

Vorstellung Pflegeeinrichtung durch Planer und Grundstückseigentümer

Wie bereits in der letzten Bauausschusssitzung vorgestellt, bietet sich für die Gemeinde Thalmassing eine sehr gute Möglichkeit, eine Pflegeeinrichtung in der Gemeinde einzurichten. Die Notwendigkeit dieser Einrichtungen für die Betreuung und Pflege von Menschen tritt stärker denn je in den Vordergrund. Daher wurden gemeinsam mit Herrn Stranzinger, Projektplaner, und den Grundstückseigentümern bereits Gespräche geführt. Nun soll dieses Projekt vorgestellt und über das weitere Vorgehen beraten werden.

Anwesend waren: Herr Stranzinger Projektant, Frau Voggenreiter (Mitarbeiterin von Herrn Stranzinger), Grundstückseigentümer (Vater, Sohn).

Herr Stranzinger stellte das Projekt vor. Es betrifft die Flurnummer 792 Gemarkung Thalmassing. Ein Flächennutzungsplan ist teilweise vorhanden.

Die Firma befindet sich in Pfarrkirchen, es gibt sie seit 25 Jahren und seit 10 Jahren werden Pflegeheime gebaut. Bereits gebaute Projekte (Bilder wurden vorgestellt): Hildegard-von-Bingen-Str. Regensburg, Haideck, Plößberg, Regenstauf, Forchheim, Eggenfelden, Pfarrkirchen, Feichten (wird gerade gebaut). Trotz der Lieferengpässe in diesem Jahr, wird so eine Pflegeeinrichtung in 18

Monaten gebaut.

Als erstes wurde der Entwurf vorgestellt, Bau der Pflegeeinrichtung in einer H-Form, 2 Gebäude für betreutes Wohnen. Die Spitze der Grundfläche wird ein Regenrückhaltebecken. Die erste Zufahrt ist für die Besucher und die zweite Zufahrt ist für Anlieferungen. Es wird in Ziegel massiv gebaut, Bauzeit 18 Monate, hochwertige Baumaterialien, barrierefrei, schöne Gartengestaltung, unterschiedliche Zimmer, Mehrzweckraum für Bürger und Vereine, es wird energiesparend gebaut, ständige Bauüberwachung, ganzheitliches Konzept nach Bauhauptverwaltung und Projektsteuerung.

GR Herr Biener fragte nach ökologischem Bauen, wie schaut es mit Holzbauweise aus?

Herr Stranzinger, nur Ziegelmassivbau, da ein Holzbau mehr Geld kostet und ein wichtiger Faktor bei der Pflegeeinrichtung ist der Brandschutz.

GR Frau Reis fragte an, wer der Betreiber dieser Einrichtung sei, BRK oder?

Herr Stranzinger, die Betreiber werden nach Stärke ausgesucht, es werden auch gerne Vorschläge vom Gremium entgegengenommen.

GR Herr Dozler, wie viele Plätze sind geplant?

Herr Stranzinger 60 – 80 Plätze, kommt auf den Betreiber drauf an.

GR Herr Dozler, Intensivversorgung, Demenz, alles?

Herr Stranzinger, es gibt verschiedene Einteilungen 1 – 5, Beatmung (Intensiv) nicht. Evtl. Demenzabteilung im Erdgeschoss.

GR Frau Meyer, ist da auch Kurzzeitpflege mit integriert?

Herr Stranzinger, auch Kurzzeitpflege mit dabei, jedoch vorwiegend Vollzeitplätze.

Der BGM teilte mit, dass es bei den Vollzeitplätzen auf den Betreiber drauf ankommt, welchen Wert er auf die Abteilungen legt, z. B. Demenzabteilung usw.

GR Herr Biener fragte nach, sollte die Pflegeeinrichtung insolvent gehen, bleibt es dann ein Pflegeheim?

Herr Stranzinger, es ist unrealistisch, dass man dann daraus Wohnungen macht, kostet zu viel. Die Pflegeeinrichtung ist auf 25 Jahre geplant.

GR Herr Dozler, 1. Haben die Thalmassinger Bürger Vorzugsrecht? 2. Werden die Dachflächen mit einer Photovoltaikanlage versehen?

Herr Stranzinger, zu 1. Die Bürger werden bevorzugt. An erster Stelle die Bürger, die eine Wohnung kaufen, Beteiligung liegt zwischen 160.000,- und 180.000,- Euro- Zu 2. Eine Photovoltaikanlage ist empfehlenswert, wenn die Gemeinde nichts dagegen hat.

GR Herr Haase, wie groß sind die Wohnungen beim betreuten Wohnen?

Herr Stranzinger, noch nicht ganz klar, was halt der Markt so hergibt. Ca. 50 – 60 m², barrierefrei. Wenn genügend Platz ist, kann man auch größere Wohnungen bauen.

GR Frau Reis, Wie viele Stockwerke wird die Pflegeeinrichtung haben, wie hoch wird das Gebäude, wegen der angrenzenden Siedlung?



Ihre Bestandsimmobilie Ihr neues Traumhaus
marktgerecht bewerten individuell entwickeln
verkaufen - vermieten planen - realisieren



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

Empathisch • Erfahren • Effizient

Birgit Weithaler

Weithaler GbR
Schlossstraße 22 | 93107 Thalmassing



09453 · 99 70 85 | 0171 · 830 94 69 | immobilien@weithaler.net | www.weithaler.net

kinderkranken- gymnastikpraxis



barbara wustmann

vojta / bobath – therapeutin
säuglinge, kinder
und jugendliche

waldenburgerstraße 5
93073 neutraubling

telefon: 09401 / 8 04 67
fax: 09401 / 91 55 24

www.barbara-wustmann.de

email: barbara.wustmann@gmx.de

- behandlung auf neurophysiologischer grundlage vojta / bobath-therapie
- orofaziale regulations-therapie nach castillo morales
- atemtherapie
- skoliosebehandlung nach schroth
- manuelle therapie
- 3-dimensionale fußtherapie nach zukunft-huber
- rheumatherapie bei kindern
- lymphdrainage / fußrelexzonenmassage
- osteopathie / craniosacral-therapie
- psychomotorik
- babymassage und handling
- kinderrückenschule
- hausbesuche bei ärztlicher verordnung

termine nach vereinbarung

Herr Stranzinger, Erdgeschoß plus 2, nicht höher. Meistens wird 1 Flügel Unterkellert.

GR Herr Haase, wie schaut es mit der Erschließung aus?

BGM Herr Parzefall, Erschließung beim 1. Objekt trägt nicht die Gemeinde.

GR Haase, Bürgersteig?

BGM noch nicht geklärt

GR Herr Haase, Feuerwehr Aufgabe?

Herr Stranzinger, da gibt es Fluchtwege.

GR Herr Dozler, Wie ist die ärztliche Versorgung, Physiotherapie?

Herr Stranzinger, dies sollte örtlich angeboten werden.

GR Herr Kiendl, nur 1 Objekt, kommen da weitere Objekte?

BGM Herr Parzefall, nein, andere Sachen werden aber geplant. Im Moment dieses Objekt, wegen den Bauplanungen, damit angefangen werden kann.

GR Herr Haselbeck, hat die Gemeinde da auch Vorteile, z. B. Gewerbesteuer?

Herr Stranzinger, ja es sind Gewerbebetriebe und es entstehen auch Arbeitsplätze.

GR Frau Mülitze, Mehrzweckraum können Vereine usw. nutzen, wie sieht es mit den Gartenflächen aus, können die auch genutzt werden?

Herr Stranzinger, kann natürlich auch genutzt werden, bis auf den beschützten Bereich.

Beschluss:

Der Gemeinde stimmt zu, das Projekt weiterzuverfolgen und die Detailplanungen einzuleiten. Der Gemeinderat wird regelmäßig informiert.

Im Zusammenhang mit dem Feuerwehrhausbau stehende Investitionen

Der Förderantrag für das Feuerwehrgerätehaus wurde eingereicht, der Bauantrag könnte eingereicht werden. In diesem Zusammenhang sind auch andere Investitionen zu klären.

a) Errichtung einer Lärmschutzwand an der Westseite des Grundstückes Fl.-Nr. 135/2 der Gemarkung Thalmassing:

Im Bebauungsplan ist als aktiver Lärmschutz eine Lärmschutzwand an der Rückseite des Feuerwehrhauses Richtung Bebauung hin vorgesehen. Diese muss erstellt sein, bevor eine Bebauung der Parzelle 49 und 50 des Bebauungsplanes „Mühlfeld I“ erfolgt. Daher sollte die Herstellung im Zuge des Baus des Feuerwehrgerätehauses erfolgen. Ein Ing.-Büro sollte hierzu nicht nötig sein.

b) Errichtung einer PV-Anlage auf dem Dach des neu zu errichtenden Feuerwehrhauses:

Auch hier sollte man vorab entscheiden, ob die Errichtung einer PV-Anlage auf dem Dach des Feuerwehrhauses gewünscht ist. Dies müsste auch bei der

Errichtung des Daches mit eingeplant werden und würde wohl zu einer geringfügigen Teuerung führen. Abgesehen davon sollte der Auftrag für die Errichtung einer PV-Anlage selbst nicht im Zusammenhang mit dem Bau des Feuerwehrhauses erfolgen, da dies sonst die Bausumme erhöht und wir auch darauf ein Honorar bezahlen müssten. Die Entscheidung selbst sollte aber getroffen werden, um die Statik zu garantieren und die Kämmerei den Betrag in den Haushalt einplanen kann.

GR Herr Kiendl, wird der überschüssige Strom selbst hergenommen?

BGM Herr Parzefall, Strom soll selbst hergenommen werden.

GR Herr Kiendl, es sollte eine Wirtschaftlichkeitsrechnung gemacht werden, das Feuerwehrhaus braucht weniger Strom, als das Kinderhaus zum Beispiel.

BGM, Wirtschaftlichkeitsrechnung muss mit einem Büro geklärt werden.

1. BGM teilte dem Gemeinderat mit, dass wir den Vertrag zur Eigentumsübertragung von HELU erhalten haben und dieser vollzogen worden ist.

Beschluss:

a) Errichtung einer Lärmschutzwand westlich des Grundstückes Fl.-Nr. 135/2 der Gemarkung Thalmassing

Die Verwaltung wird beauftragt, eine Ausschreibung durchzuführen. Die Kämmerei wird angehalten, evtl. zusätzliche Mittel in 2023 (in 2022 bereits 50.000 € vorgesehen) einzuplanen.

b) Errichtung einer PV-Anlage auf dem Dach des Feuerwehrhausneubaus

Die Gemeinde Thalmassing errichtet auf dem Dach des Neubaus des Feuerwehrhauses eine PV-Anlage. Die Verwaltung wird angewiesen, die anfallenden Kosten in den Haushalt einzuplanen.

Vollzug des bayerischen Straßen- und Wegegesetzes

Widmung der neu entstandenen Verkehrsflächen im Baugebiet Mühlfeld 1

Die Straßen im Baugebiet Mühlfeld I sind asphaltiert und befahrbar, jedoch noch nicht gewidmet. Sie sind nunmehr gemäß § 6 BayStrWG als öffentliche Straßen zu widmen. Die Namenserteilungen sind bereits erfolgt.

Am Mühlfeld	Gesamtlänge: 0,202 km
Marienring	Gesamtlänge: 0,480 km
Florianring	Gesamtlänge: 0,432 km

Dieser Beschluss ist erst zu vollziehen, wenn die Gemeinde Eigentümerin der Grundstücke geworden ist.

Der Vertrag mit der Fa. HELU ist vollzogen.



Küchenmanufaktur Aichner

Gattersberg 6 - 93077 Bad Abbach/OT Dünzling

Mobil: +49 160 4769 509

www.kuechenmanufaktur-aichner.de



*Besuchen Sie unsere
Küchenausstellung!*



Bio-
Milchhaisl
am Wild'n Hof

DURCHGEHEND GEÖFFNET!

Frische **Bio-Rohmilch** rund um
die **Uhr** zum **Selbstzapfen**

Wild'n Hof
93107 Wolkering
Ortsausfahrt Richtung
Bad Abbach



Karin, Antonia und Johannes Wild • Talstraße 24 • 93107 Wolkering • Mobil 0175/5861065 • wild.family@t-online.de • facebook.com/BioMilchhaislamWildnHof

Beschluss:

Die Gemeinde widmet die nachfolgenden Flächen:

a) Mühlfeld I „Am Mühlfeld“

Die vorgenannte Straße ist asphaltiert und befahrbar, jedoch noch nicht gewidmet. Sie ist nunmehr gemäß § 6 BayStrWG als öffentliche Straße zu widmen (Namenserteilung ist bereits erfolgt). Der Widmungsbeschluss ist öffentlich bekanntzumachen. Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, das Straßenverzeichnis zu ergänzen.

Am Mühlfeld: Flurnummer 135/1 Gemarkung Thalmassing

Beginn: Einmündung Kreisstraße Hausinger Straße Flurnummer 133

Ende: Einmündung öffentlicher Feld- und Waldweg Mühlweg Flurnummer 144/1

Gesamtlänge der zu widmenden Straße: 0,202 km

b) Mühlfeld I „Marienring“

Die vorgenannte Straße ist asphaltiert und befahrbar, jedoch noch nicht gewidmet. Sie ist nunmehr gemäß § 6 BayStrWG als öffentliche Straße zu widmen (Namenserteilung ist bereits erfolgt). Der Widmungsbeschluss ist öffentlich bekanntzumachen. Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, das Straßenverzeichnis zu ergänzen.

Marienring: Flurnummern 135/1 und 136 Gemarkung Thalmassing

Beginn: Einmündung Am Mühlfeld Flurnummer 135/1

Ende: Einmündung Am Mühlfeld Flurnummer 135/1

Gesamtlänge der zu widmenden Straße: 0,480 km

c) Mühlfeld I „Florianring“

Die vorgenannte Straße ist asphaltiert und befahrbar, jedoch noch nicht gewidmet. Sie ist nunmehr gemäß § 6 BayStrWG als öffentliche Straße zu widmen (Namenserteilung ist bereits erfolgt). Der Widmungsbeschluss ist öffentlich bekanntzumachen. Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, das Straßenverzeichnis zu ergänzen.

Florianring: Flurnummer 135/1 Gemarkung Thalmassing

Beginn: Einmündung Am Mühlfeld Flurnummer 135/1

Ende: Einmündung Am Mühlfeld Flurnummer 135/1

Gesamtlänge der zu widmenden Straße: 0,432 km

Der Widmungsbeschluss ist öffentlich bekanntzumachen. Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, das Straßenverzeichnis – wie vorgestellt – zu ergänzen.

Zuschussantrag des Schützenvereins G´mütlichkeit Luckenpaint auf Bezuschussung einer neuen**Heizungsanlage**

Der Schützenverein G´mütlichkeit Luckenpaint stellt Antrag auf Bezuschussung einer neu zu errichtenden Heizungsanlage im Schützenheim Luckenpaint. Die Gesamtkosten belaufen sich nach Angaben der Schützen auf ca. 35.000 €. Nach Abzug eines Zuschusses von 15.750 €, verbleibt ein eigens zu stemmender Betrag von ca. 19.000 €. Die Durchführung der Maßnahme soll 2023 erfolgen. Bisher wurden für solche Maßnahmen immer 50 % der nichtgedeckten Kosten gefördert, zuletzt die Heizungsanlage des SV Sanding. Dies sollte auch hier angewendet werden, zumal es sich um eine energetische Sanierung handelt, die zu begrüßen ist.

Anzumerken ist von Seiten der Verwaltung, dass die Gemeinde bereits in mehreren überörtlichen Rechnungsprüfungen angemahnt wurde, solch hohe Förderungen zu gewähren, die deutlich über dem Landkreisdurchschnitt liegen. Der Gemeinderat sollte vielleicht insoweit darauf eingehen, als man einen Zeitpunkt festlegt, ab wann man zumindest auf 40 % der nicht gedeckten Kosten zurückgeht, allerdings eine Möglichkeit für angespannte Lagen der Vereine lässt.

GR Herr Haase, man sollte mehr als 1 Angebot einholen.

BGM Herr Parzefall, es ist momentan schwierig, dass man Angebote bekommt. Zukünftig sollten mehrere Angebote eingeholt werden bei diesen Summen.

GR Herr Dozler, was bedeutet energetische Versorgung, Pellets oder?

BGM Wärmepumpe lt. Förderbescheid

GR Herr Kiendl, zukünftig sollte man Staffelungen aufstellen, Richtlinien.

BGM, der Gemeinderat sollte sich Gedanken machen was man machen kann, oder soll einzeln entschieden werden.

GR Herr Haase, wenn man 50 % der Kosten übernimmt, Material wird teurer, sollte man eine Grenze setzen.

Aus dem Gremium Vorschlag 50 % der Kosten, aber nicht mehr als 10.000,00 Euro.

Beschluss:

Der Thalmassinger Gemeinderat gewährt dem Schützenverein G´mütlichkeit Luckenpaint einen Zuschuss i. H. v. 50 % der nicht gedeckten Kosten, höchstens jedoch 10.000,00 €. Der Betrag ist in den Haushalt 2023 einzuplanen. Zur Auszahlung des Zuschusses ist ein Verwendungsnachweis vorzulegen.

Einkaufen

frisch vom Bauernhof

Geräuchertes

(ganzjährig)

Schweinefleisch

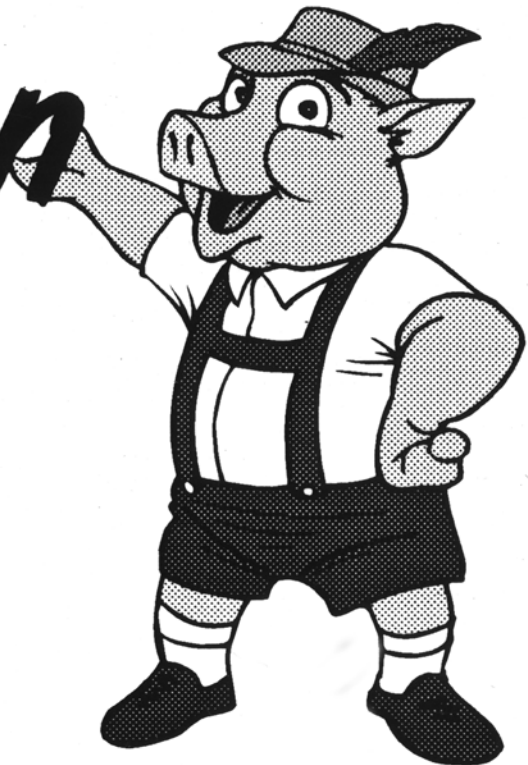
(zum Termin)

Spanferkel

(ganz oder im Stück, bratfertig)

Wild Inge

Dorfstr. 16 · 93107 Untersanding · Tel.: 0 94 53/7 19 16



Schreinerei Thomas Haselbeck
Waldweg 26
93107 Thalmassing / Obersanding
Tel.: 09453/1581
Schreinerei.Haselbeck@t-online.de
www.schreinerei-haselbeck.de

Haselbeck
SCHREINEREI

Zur Verstärkung unseres
Teams suchen wir
ab sofort einen
Schreinergehilfen
oder
Schreinermeister
m / w / d

SCHLOSS HAUS | NEUEGLOFSHEIM | THALMASSING




HAUSER HÖFE AM SCHLOSSBERG

MARGARETHENHOF

- 1 bis 5 Zimmer-Wohnungen (40 qm bis 120 qm), geförderte Wohnungen ab 6,00 € pro qm (Nettokaltmiete)
 - Teilweise gefördert durch das Wohnungsförderungsprogramm des Landes Bayern (Wohnberechtigungsschein II & III)
 - Barrierefrei und teilweise rollstuhlgerecht
 - Hochwertige Ausstattung (inkl. Einbauküchen), massives Eichenparkett und großformatige Feinsteinfliesen
 - Hackschnitzelanlage mit Nahwärmenetz für eine individuelle Einstellung von Warmwasser
 - Zusätzliche Vorteile: Digitale 24/7 Packstation, schnelles Internet via Glasfaser, Miet-Elektroauto und 4 E-Ladesäulen (ab Mitte 2023)
- Der ehemalige Gutshof von Schloss Haus wurde saniert und teilweise durch Neubauten ergänzt. In kleinen Wohneinheiten von 3 bis 6 Parteien, aufgeteilt in 8 Häuser, teilweise mit Aufzug, entstehen hier insgesamt 34 Mietwohnungen. 8 Mietwohnungen sind bezugsfertig ab Nov. 2022. Weitere Wohnungen werden zum Jahresende 2022, sowie zum Frühjahr 2023 für Sie zum Einzug bereit stehen.
- Ausführliche Informationen erhalten Sie im persönlichen Gespräch mit uns. Wir unterstützen Sie sehr gerne bei der Beantragung eines Wohnberechtigungsscheins beim Landratsamt Regensburg / Wohngeldstelle.

RUFEN SIE UNS AN ODER SCHREIBEN SIE UNS EINE E-MAIL!

 www.hauser-hoefe.de
 09453 998404

 info@hauser-hoefe.de



Garagentore/Hallentore mit Antrieb



Insektenschutz



**Schließ-
anlagen**

*Wir wünschen unseren Freunden, Bekannten und Kunden
ein frohes Fest und ein gesundes Neues Jahr*



**- Spielwaren
zu top Preisen**



Direktverkauf mit
persönlicher Beratung
in Untersanding

(nur nach tel. Terminvereinbarung)

**HERMANN
Service**

Dorfstr. 9, Untersanding, 93107 Thalmassing
Tel: 09453 99 76 95 Fax: 99 76 96
hermann-service@t-online.de
www.hermann-service.com

Gasthof Renner Weillohe

*Ihr Gasthof für diverse Firmen- und Vereinsfestlichkeiten
sowie Familienfeiern jeder Art. Neben unserem Gastraum bieten
wir Ihnen in unserem Nebenzimmer zusätzlichen Platz.
Wir servieren Ihnen bayrische Brotzeiten und auf Anfrage
warme Schmankerl.
Genießen Sie im Sommer die Ruhe in unserem schönen Biergarten.*

Öffnungszeiten:

Donnerstag bis Sonntag ab 15:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Adresse: Familie Renner, St. Bäumel Str. 12, 93107 Thalmassing

Telefon: 09453 622 oder 0160-2881643





Thurn und Taxis
Feinste bayrische Bierspezialitäten



Direktvermarkter Thalmassing

Anbieter →



															
	Achatz Therese	Beck Herbert Thalmassing	Deftenkofer Georg Wolkering	Englbrecht Mathias Obersanding	Naturland Hof Froschhammer Thalm.	Gerstl Heinrich Obersanding	Gierstorfer Josef Wolkering	Heling Beate Wolkering	Hönig Rosi Thalmassing	Kiendl Alfons Obersanding	Köglmeier Josef Thalmassing	Schuijer Martin Obersanding	Wild Inge Obersanding	Wild Johannes Wolkering	
Christbäume			X				X								Christbäume
Damwild													X		Damwild
Dinkelkissen med.									X						Dinkelkissen med.
Edelbrände					Bio										Edelbrände
Eier	X	X	X		Bio	X								Bio	Eier
Enten			X												Enten
Fruchtaufstriche							X								Fruchtaufstriche
Fruchtessig							X								Fruchtessig
Geräuchertes			X		Bio							X			Geräuchertes
Gänse			X												Gänse
Hähnchen (Gockerl)			X		Bio										Hähnchen (Gockerl)
Hausgemachte Wurst					Bio							X			Hausgemachte Wurst
Honig	X				Bio		X			X				X	Honig
Kartoffeln früh				X	Bio				X		X			Bio	Kartoffeln früh
Kartoffeln spät				X	Bio				X		X			Bio	Kartoffeln spät
Lammfleisch					Bio							X			Lammfleisch
Liköre					Bio		X								Liköre
Met							X								Met
Nudeln	X		X			X						X		Bio	Nudeln
Obst (Saison)			X									X			Obst (Saison)
Gemüse (Saison)			X									X			Gemüse (Saison)
Rindfleisch			X											Bio	Rindfleisch
Rohfrischmilch														Bio	Rohfrischmilch
Schweinefleisch			X		Bio							X			Schweinefleisch
Spanferkel												X			Spanferkel
Süßkartoffeln					Bio							X			Süßkartoffeln
Tomatensoße							X								Tomatensoße
Zwiebeln				X											Zwiebeln
Wurstgläser					Bio									Bio	Wurstgläser
	Tel.: 9991190	Tel.: 8109	Tel.: 528 oder 9592	Tel.: 302394	Tel.: 1796	Tel.: 01728160175	Tel.: 8135	Tel.: 996060	Tel.: 7296	Tel.: 1529	Tel.: 1544	Tel.: 8627	Tel.: 71916	Mobil: 01709091607	Alle Festnetznummern haben die Vorwahl 09453!!

Erstellt von der Agenda 21 Thalmassing durch regelmäßige Befragung. Für Vollständigkeit und Richtigkeit wird keine Gewähr übernommen. Ergänzungen und Berichtigungen bitte an: Walter Nowotny Talstr. 40 A Tel.: 09453 996610 / Mobil: 01717852318 oder Raffael Parzefall Tel.: 0 94 53 - 993410 / Mobil: 01708141864 oder Email: einkaufen-landwirtschaft@agenda21-thalmassing.de /

Version 16
November
2022

Einkaufsführer - der Direktvermarkter landwirtschaftlicher Produkte aus der Gemeinde Thalmassing.



Der Einkaufsführer ist ein Projekt der lokalen Agenda 21 Thalmassing.

Mit dem lokalen Einkaufsführer soll die regionale Direktvermarktung unterstützt werden. Der Einkaufsführer wird im Internet laufend fortgeführt und wird im Gemeindeblatt veröffentlicht. Die Angaben der Anbieter wurden durch Befragungen ermittelt und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit und Richtigkeit!

Wegen Neuaufnahme, Löschungen- oder Änderungen bitten wir um Nachricht an die Kontaktadressen!

Name:	Anschrift:	Produkte:
Achatz Therese	Thalmassing Sonnenstr. 9 ☎ 9991190	Honig, Eier, Nudeln
Beck Herbert	Luckenpainterstr. 13 a ☎ 8109	Eier (Bodenhaltung)
Dettenkofer Georg	Wolkering Stegwieshof 1 ☎ 528 oder 9592	Eier, Geräuchertes, Obst (Saison), Rind- und Schweinefleisch, Gänse, Enten, Häh- chen, Christbäume,
Englbrecht Mathias	Obersanding Laichlingerweg 1a ☎ 302394	Kartoffeln (früh und spät), Zwiebeln
Biohofladen Froschhammer GbR (Naturland Hof Froschham- mer)	Thalmassing Stadtberg 1 ☎ 17 96	- alles Bio! - Eier, Honig, Wurst, Kartoffeln (früh und spät), Süßkartoffeln, Lamm (Kamerun), Schweinefleisch (Bentheimer), Rindfleisch- (Wildnhof) Edelbrände, Liköre und mehr im Hofladen
Gerstl Heinrich	Obersanding Schierlingerstr. 15 ☎ 01728160175	Eier, Nudeln
Gierstorfer Josef	Wolkering Weilohrerstr. 5A ☎ 8135	Christbäume
Heling Beate	Thalmassing Blumenweg 5 ☎ 996060	Honig, Met, Frucht- und Kräuterlikör, Fruchtessig, Frucht- aufstriche und To- matensoße (Alle Pro- dukte aus dem eige- nen Garten)
Hönig Rosi	Obersanding Waldweg 18 ☎ 7296	Medizinische Dinkel- kissen

Name:	Anschrift:	Produkte:
Kiendl Alfons	Thalmassing Wolkeringerstr. 8 ☎ 1529	Kartoffeln (früh und spät)
Köglmeier Josef	Obersanding Hubertusweg 8 ☎ 1544	Honig
Schuiert Martin	Obersanding Waldweg 22 ☎ 8627	Kartoffeln (früh, und spät)
Wild Inge	Untersanding Dorfstr. 16 ☎ 71916	Schweinefleisch, Damwild, hausgemachte Wurst (u. a. geräuchert), Geräuchertes, Spanferkel, Stallha- sen, Lammfleisch, Obst und Gemüse nach Jahreszeit
Wild Johannes Naturland Bioprodukte	Wolkering Talstr. 24 ☎ Mobil 01709091607	- alles Bio! - Im Selbstbedie- nungsautomat (24h) im Bio Milchhaisl (Wild'n Hof am Dorf- ende): Kartoffeln (früh und spät), Wurstgläser Rohfrischmilch, Eier, Nudeln, Honig (konventionell)

☎ Alle Rufnummern haben die Vorwahl 09453
Alle Anschriften: 93107 Thalmassing

Ausgabe 16/ November 2022

Homepage:
<https://www.agenda21-thalmassing.de>

Email:
einkaufen-landwirtschaft@agenda21-thalmassing.de

Telefonnummern/Faxnummern:

Walter Nowotny: Tel.: 0 94 53 99 66 10
Mobil: 0 17 17 82 31 8
Fax: 0 94 53 99 66 11

Raffael Parzefall: Tel.: 0 94 53 99 34 10
Mobil: 0 17 08 14 18 64

**Sozialstation Bruder Konrad Obertraubling**

beraten | helfen | engagieren

Mühlfeldstraße 2, 93083 Obertraubling

Telefon: 09401 / 6247

bruder-konrad@sozialstation-obertraubling.de

Unser Angebot:

- Ambulante Krankenpflege
- Kompetente Beratung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Stundenweise Verhinderungspflege
- Häusliche Betreuung
- Bereitstellung Hausnotrufdienst

WIR BERATEN SIE UND IHRE ANGEHÖRIGEN
GERNE ÜBER UNSER ANGEBOT!

Koetterl GmbH

Elektro · Heizung · Sanitär Solar · Pellet · Wärmepumpen

• Planung • Ausführung • Wartung • Service

Geschäftsführer: Manfred Kapfelsberger
Waldbreite 1 · 93096 Köfering
Telefon 0 94 06 / 2 84 11 80
www.heizung-koetterl.de

Medizinische Fußpflege

Problembehandlung - Fußenergiemassage



Marion Reber

Medizinische Fußpflegerin

Ottrichstr. 12

93053 Leoprechting

Tel.: 0941/750 11 222

Lassen Sie sich mit einer professionellen Fußpflege beim Hausbesuch oder in meiner Fußpflege-Praxis verwöhnen.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.



TRUMMER
IMMOBILIEN

fair und kompetent



0941

44 76 33



<http://www.trummer.de>

WÄRME FÜR IHRE GESUNDHEIT – ROSI'S DINKELKISSEN



mit Mehrkammersystem

**Minikissen · Sitz- und Liegekissen
Nacken- und Nierenschlauch
Händeschlauch · Schultercape**

CE - gekennz. Medizinprodukt entsprechend europäischer Richtlinie 93/42/EWG

Schon die hl. Hildegard von Bingen hielt Dinkel für das gesündeste Getreide. **"Der Dinkel macht Freude und Frohsinn im Gemüt des Menschen"** (hl. Hildegard)

Die spezielle Verarbeitung von **Rosi's Dinkelkissen** gewährleistet eine gleichmäßige Abgabe von Wärme.

Anwendungsgebiete:

Muskelverspannungen im Nacken-, Schulter-, Brust- und Lendenwirbelbereich · Gelenkschmerzen bei Arthrose · im Brustbereich bei Verschleimung · Krampfartige Schmerzen des Bauchraumes, z.B. Periodenschmerzen, Blähungen · im Nierenbereich bei Harnwegsinfekt und Blasenentzündungen

Geeignet für immunsupprimierte Personen.

www.rosis-dinkelkissen.de

Rosi Hönig · Waldweg 18 · 93107 Obersanding · Telefon 09453 7296 · E-Mail: rosis-dinkelkissen@t-online.de

Gemeinde Thalmassing - Der Seniorenbeauftragte

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger
der Gemeinde Thalmassing,

wir möchten in der Gemeinde Thalmassing einen Besuchsdienst für kranke Menschen und Senioren einrichten. Ziel dieses Besuchsdienstes soll ein generationenübergreifendes Miteinander in der Gemeinde sein.

Der Besuch kann verschiedene Zwecke beinhalten:

- Gesellschaft leisten
- Kontakte knüpfen
- Unterhaltung durch gemeinsame Spiele
- Gespräche führen und zuhören
- u. v. m.

Das Ganze soll auf ehrenamtlichen Aktivitäten beruhen. Deshalb bitten wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die gerne einen Besuchsdienst übernehmen möchten, sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden. Diese ehrenamtlich tätigen Menschen sollen älteren, allein le-

benden Senioren Gesellschaft und Unterstützung leisten. Angesprochen sind hier vor allem auch die Jugend und rüstige Rentner*innen.

Senioren und Mitbürger*innen mit seltenen familiären, freundschaftlichen oder nachbarschaftlichen Kontakten, die gerne einen Besuch wünschen, melden sich ebenfalls bei der Gemeindeverwaltung.

Bitte kontaktieren Sie die Gemeindeverwaltung unter der **Tel. Nr. 09453/9934-17** falls sie einen Besuchsdienst wünschen oder einen Besuchsdienst übernehmen möchten.

Wir freuen uns schon darauf, wenn wir Menschen in unserer Gemeinde "zusammenbringen" können.

Mit freundlichen Grüßen

Gemeinde Thalmassing
Dietmar Breu
Seniorenbeauftragter

Menüliefererservice für Senioren – besteht in unserer Gemeinde Bedarf?

Manchmal fällt es im Alter schwer, stundenlang in der Küche zu stehen und anstrengende Arbeiten zu verrichten. Oder Angehörige, die eine tragende Rolle in der häuslichen Pflege spielen, bräuchten Unterstützung bei der enormen Belastung.

Unbestritten ist, eine ausgewogene Ernährung und frisch gekochtes Essen sind für das Wohlbefinden besonders wichtig.

Ein **Menüliefererservice** stellt möglicherweise einen kleinen Beitrag zur schnellen Entlastung aller Betroffenen dar.

Verschiedene Einrichtungen und Organisationen bieten diesen Service „**Essen auf Rädern**“ bereits an, jedoch haben manche keine freien Kapazitäten oder Thalmassing liegt außerhalb der Liefergrenze uvm. Hier kommen Betroffene alleine einfach nicht weiter und brauchen Hilfe.

Aus diesem Grund möchten wir hier aktiv werden und den Bedarf zunächst ermitteln, um Möglichkeiten zur Verbesserung dieser Situation zu herauszufinden.

Haben Sie Interesse oder Bedarf an einem Menüliefererservice? Bitte melden Sie sich unter gemeinde.thalmassing@thalmassing.de oder 09453/9934-0.

Die Abfrage läuft bis 31. Januar 2023.

Für Ihre Fragen und Anregungen stehen wir gerne zur Verfügung.

Gemeinde Thalmassing

Seniorenbeauftragter / Dietmar Breu

Hofladen - News



Bio-Lammfleisch wieder im Hofladen verfügbar ab Januar
Vorbestellung ab sofort möglich über die bekannten Kanäle



Schlachtsaison beendet. Durch die Erweiterung der Schweineweide finden Sie
aber noch eine große Auswahl an Bio-Schweinefleisch in der Tiefkühltruhe im
Hofladen. Kommen Sie gerne vorbei.



Über die Weihnachtsfeiertage halten wir an den üblichen Öffnungszeiten fest.
Lediglich am 6.1.2023 legen wir eine kurze Pause ein.

**Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Weihnachten sowie ein gutes
neues Jahr!**

Öffnungszeiten:

Mi - Fr: 16 – 19 Uhr Sa: 9 – 13 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Biohofladen Froschhammer GbR | Stadtberg 1 | 93107 Thalmassing | Tel.: 09453/1796 | E-Mail: info@naturlandhof-froschhammer.de
www.naturlandhof-froschhammer.de

Familie Froschhammer

LIEFERSERVICE

Telefon: 09453/1796
Telefax: 09453/3102758
Mobil: 0151/54694370

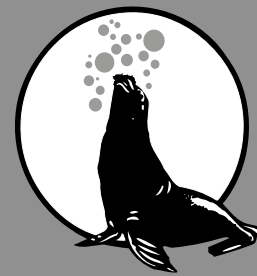
getraenke@naturlandhof-froschhammer.de

Öffnungszeiten:

Mi. - Fr.: 16.00 - 19.00 Uhr

Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

Sowie nach Vereinbarung.



HAUSLER Getränkemarkt

Stadtberg 1

93107 Thalmassing

www.hausler-getranke.de

Zweckverband zur Wasserversorgung Landkreis Regensburg-Süd



Information Erhöhung der Wassergebühren

Aukofener Straße 17
93098 Mintraching

Liebe Kundinnen und Kunden des Zweckverbandes,

infolge der hohen Strompreise ist die seit 2004 unverändert gebliebene Wassergebühr von 1,10 €/m³ netto nicht mehr zu halten.

Da der Zweckverband jedes Jahr ca. 1,8 Millionen kWh für die Brunnenpumpen und sonstigen technischen Anlagen verbraucht, ist der Strompreis zusammen mit den hohen Energie- und Materialpreisen entscheidend für die Gestaltung des Wasserpreises.

Für 2023 wird es eine dramatische Erhöhung des Strompreises von 14,2 Cent (netto) auf 65,931 Cent/kWh (netto) geben. Dies entspricht einer Erhöhung von weit über 400 %. 2024 wird der Strompreis auf 36,729 Cent/kWh sinken, 2025 auf 30,797 Cent/kWh.

Bis zum Ende des Kalkulationszeitraumes am 30.09.2024 ergibt sich damit ein Mittel von 48,2 Cent/kWh.

Da der Zweckverband mit einer Schätzung von 40 Cent/kWh sehr nahe an dem Mittelwert von 48,2 Cent/kWh liegt und für 2025 eine Beruhigung des Strommarktes zu erwarten ist, geht der Zweckverband davon aus den Wasserpreis von 1,39 €/m³ netto auch in Zukunft halten zu können.

Bei der Jahresabrechnung werden die Vorauszahlungen für 2023 an die neuen Wasserpreise angepasst, für einen Vier-Personen-Haushalt erhöhen sich die Gebühren um etwa 50 € im Jahr.

Sollten Sie zu diesem Sachverhalt weitere Auskünfte wünschen steht Ihnen Ihr Wasserversorger wie gewohnt gerne zur Verfügung.

Telefon (09406) 9410-0
Telefax (09406) 9410-30
Internet: <http://www.wzv-regensburg.de>

Besuchszeiten:
Montag – Freitag:
8.00 – 12.00 Uhr
Montag – Donnerstag:
14.00 – 15.30 Uhr

Auskunft:
Herr Obermeier / Zi.Nr. 2,
EMail:
peter.obermeier@wzv-regensburg.de

STELLENAUSSCHREIBUNG

Als zukunftsorientierter Zweckverband mittlerer Größe stellen wir uns der Verantwortung der Trinkwasserversorgung und hierzu bilden hochqualifizierte und motivierte Mitarbeiter die Basis einer erfolgreichen Aufgabenbewältigung. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir in Vollzeit (39 Stunden) für unsere Verwaltung eine/n



Bauzeichner/Bautechniker/in (m/w/d) oder vergleichbare Ausbildung/Qualifikation für die technische Verwaltung

Ihre Aufgaben:

- Bearbeitung von Anträgen und Fertigstellungsanzeigen
- Pflege und Bearbeitung der Bestandspläne und Bestandsunterlagen
- Vermessungen
- Erteilung von Planauskünften
- Ermittlung und Aufmass von Geschossflächen
- Mitarbeit bei der Planung und Vorbereitung von Bauleistungen
- Mitarbeit bei der Überprüfung von Abschlags- und Schlussrechnungen von Baufirmen
- Auskünfte bei Kundenanfragen

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum Bauzeichner/Bautechniker/in (w/m/d) oder eine vergleichbare Qualifikation, mit der Bereitschaft zur Fortbildung im öffentlichen Dienst
- Idealerweise mit Fachkenntnissen aus dem Versorgungsbereich
- Hohe Zuverlässigkeit, selbständige Arbeitsweise und Organisationsgeschick
- Einen sicheren Umgang mit den gängigen MS-Office-Programmen
- Ein freundliches souveränes und kundenorientiertes Auftreten, sehr gute Umgangsformen und
- eine entsprechende Kommunikation mit Kolleginnen/Kollegen und Geschäftspartnern

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Sichere Beschäftigung in einem modernen Versorgungsunternehmen im öffentlichen Dienst
- Vergütung nach dem Tarifvertrag der Versorgerbetriebe TV-V entsprechend Ihrer Erfahrung mit attraktiven Nebenleistungen, z. B. arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge, Zuschuss zu vermögenswirksamen Leistungen, Sonderzuwendungen, Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine umfassende Einarbeitung durch die Kolleginnen und Kollegen
- Flexible Arbeitszeitgestaltung mit 30 Tage Urlaub im Jahr und zusätzlich arbeitsfreie Tage am 24./31.12., Sonderurlaub bei besonderen Anlässen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte nutzen Sie vorzugsweise die Möglichkeit per Mail an:

peter.obermeier@wzv-regensburg.de oder senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens **12.12.2022** an den:

Zweckverband zur Wasserversorgung Landkreis Regensburg-Süd

z.Hd. Herrn Obermeier
Aukofener Straße 17
93098 Mintraching

Bewerber und Bewerberinnen mit einer Behinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Etwaige Bewerbungs- und Reisekosten werden vom Zweckverband zur Wasserversorgung nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein frankierter Freiumschlag beiliegt. Andernfalls werden sie nach 6 Monaten vernichtet. Senden Sie uns daher keine Originale.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Obermeier zur Verfügung: Tel. 09406/9410-17

Bauschutt beim Astlagerplatz

Erneut wurde Bauschutt beim Astlagerplatz abgeladen. Wir bitten, dies zu unterlassen und verweisen darauf, dass verbotene Ablagerungen zur Anzeige gebracht werden! Leider schaden einzelne Personen durch dieses Verhalten allen anderen Nutzern. Zudem müssen die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs diesen Unrat entsorgen!



Eine neue Bank für den Friedhof Thalmassing

Georg und Brunhilde Schafberger haben eine schöne Holzbank für den neuen Friedhofsteil in Thalmassing gestiftet. Bürgermeister Raffael Parzefall freute sich sehr, dass ein neuer Platz zum Verweilen geschaffen wurde. Die Besucherinnen und Besucher können nun auf der neuen Bank innehalten und ihrer Verstorbenen gedenken.



Herbstwanderung

Zum zweiten Mal wurde von der Gemeinde zusammen mit den Wanderfreunden Thalmassing eine Wanderung speziell für Kinder organisiert! Bei herrlichem Herbstwetter machten sich viele Familien am 03. Oktober vom Pfarrheim aus auf den Weg, um die 3 km oder 4 km langen Strecken zu absolvieren. Dabei lösten die Kinder spannende Rätsel und sammelten wieder Buchstaben für das Lösungswort des Quiz. Am Pfarrheim angekommen bekamen die Kinder von den Wanderfreunden ein kleines Geschenk.

Bei Kaffee und einer wunderbaren Kuchenauswahl stärkten sich die kleinen und großen Wanderer! Zudem wurden vom großartigen Team Roman und Christoph Steininger Knackersemmeln zu-



bereitet: Der Ansturm darauf war sehr groß! Der Erlös von unglaublichen 800 Euro wurde anteilig an die beiden Kindergärten, die Mutter-Kind-Gruppen sowie die Grundschule Thalmassing gespendet! DANKE an dieser Stelle an alle Beteiligten und vor allem an die Wanderfreunde Thalmassing und die vielen KuchenspendeInnen!

Raffael Parzefall,
Bürgermeister Gemeinde Thalmassing

Willkommen im Gästeapartement Casa Luber

Sehr gerne heißen wir Sie als Gast in
unserem Haus Willkommen.

Sie übernachten in unserem privaten Gäste-
zimmer, wohnen in familiärer Atmosphäre
und in einer ruhigen Wohnanlage, direkt
vor den Toren von Regensburg.



- Doppelzimmer
- eigenes Bad mit Dusche
- kostenloses WLAN
- kostenloser PKW Parkplatz
- Haustiere erlaubt
- Babyzustellbett auf Anfrage

Gäste Appartement Casa Luber
Inhaberin: Iris Luber
Josef-Riedhammer-Str. 15
93107 Thalmassing
Telefon: 0170 4088315

www.casa-luber.de
@ casa.luber@web.de
Gäste Appartement Casa Luber
gaeste_apartement_casa_luber



IHR MEISTERBETRIEB
VOR ORT.

REGENERATIVE
ENERGIEN

HEIZUNG

KUNDENDIENST

LÜFTUNG

KLIMATECHNIK

SANITÄR

TECHNIK

HAUS



SCHMITT

HEIZUNG | SANITÄR | LÜFTUNG | KLIMA

STEFAN SCHMITT

Brunnenweg 3
93107 Thalmassing
01512 5834645
haustechnik.schmitt@yahoo.com

Pressemitteilung

Die Betreuungsstelle des Landratsamtes informiert

Im Rahmen der Reform des Betreuungsrechts, die zum 01.01.2023 in Kraft tritt, gibt es zahlreiche Neuerungen. Darunter unter anderem:

- Stärkere Orientierung am Wunsch und Willen der betreuten Personen:
Wer eine Betreuung führt, hat die Pflicht, Menschen bei selbstbestimmten Entscheidungen zu unterstützen. Der eigene Wunsch und Wille soll im Mittelpunkt stehen.
- Eingrenzung der Betreuung:
Künftig soll vor einer Betreuung festgestellt werden, in welchen Bereichen der oder die Betreute Unterstützung braucht.
- Keine „Wohl-Schranke“ mehr:
Entscheidungen für Menschen, die ihre Wünsche auf Grund einer Erkrankung oder Behinderung nicht (mehr) selbst ausdrücken können, müssen sich an ihrem mutmaßlichen Willen ausrichten. Nicht mehr danach, was von außen betrachtet „zu ihrem Wohle“ wäre.
- Mehr Mitsprache und Kontakt:
Menschen mit Betreuung werden stärker als bisher in die Prozesse der Betreuung einbezogen. Beide Seiten sollen sich vor einer Betreuung kennenlernen. Mehr als bisher sollen die Wünsche der Betreuten berücksichtigt werden. Betreuer und Betreuerinnen sollen auch regelmäßigen persönlichen Kontakt halten und jährlich einen Bericht verfassen, der auch mit den Betreuten besprochen werden soll.

Auch für die ehrenamtliche Führung von rechtlichen Betreuungen gibt es Änderungen. Im neuen Betreuungsorganisationsgesetz werden bestimmte Zugangsvoraussetzungen festgelegt:

Was brauche ich um ehrenamtlich Betreuungen zu führen?

1. Vorlage von folgenden Dokumenten bei der Betreuungsstelle im Landratsamt:

- Führungszeugnis „zur Vorlage bei einer Behörde“ gemäß § 30 Abs. 5 BZRG
(Beantragung bei der örtlichen Meldebehörde oder online unter <https://www.fuehrungszeugnis.bund.de/>);
Kosten: 13,00 €, aber Befreiung für Ehrenamt möglich
- Auskunft aus dem Schuldnerverzeichnis gemäß § 882b ZPO
(Beantragung online unter <https://www.vollstreckungsportal.de/zponf/allg/willkommen.jsf>);
Kosten: 4,50€

Beide Dokumente dürfen bei Vorlage jeweils nicht älter als drei Monate sein. Nicht vorzulegen, wenn die Betreuerbestellung zunächst vorläufig erfolgt. Werden Sie im Anschluss endgültig als Betreuer bestellt, sind die oben angeführten Nachweise jedoch nachträglich zu erbringen.

2. Den Abschluss einer Vereinbarung mit einem Betreuungsverein über Begleitung und Unterstützung gemäß § 22 BtOG. Für Familienangehörige oder jemanden mit persönlicher Bindung zum Betroffenen ist diese freiwillig. Für sogenannte „Fremdbetreuer“ – also jemanden ohne persönlicher Bindung zur Betreuten Person – verpflichtend, sofern kein besonderer Ausnahmefall vorliegt.

Bei Fragen können Sie sich gerne telefonisch unter 0941/4009-711 bei uns melden.



BERNHARD SCHRAMMA

PERSONAL TRAINING & ERNÄHRUNGSBERATUNG

first
move
then eat.

Leistungen:

- Ernährungsberatung und -umstellung
- Personal Training
- Trainingspläne
- begleitetes Ernährungscoaching
- begleitetes Trainingscoaching
- Online Coaching

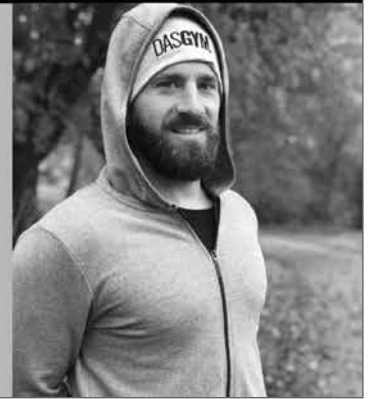
Interesse?

Gern helfe ich dir und unterstütze dich auf deinem Weg!

Melde dich für ein unverbindliches und kostenloses Erstgespräch.

- www.bs-moveandeat.com
- bsmoveandeat@web.de
- [BS Move&Eat](#)
- [@bsmoveandeat](#)
- 0151 156 488 08

Let's Go!



profamilia

Regensburg

Wir beraten Sie kostenlos und vertraulich zu **Fragen** bei

- Schwangerschaft
- Familienplanung
- Partnerschaft
- Kinderwunsch

An der Schergenbreite 1 · 93059 Regensburg
regensburg@profamilia.de · profamilia.de/regensburg
 Tel: 0941-70 44 55

Mit uns können Sie reden!



HAUSBESUCHE

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie

Zertifizierte Handtherapie

HAND . ERGO . THERAPIE

LABORN

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern

Neutraubling · Regensburger Str. 13 · Tel.: 09401 80283 · www.neutraubling-ergotherapie.de

Pressemitteilung

Regensburg, 24. Oktober 2022



Landkreis Regensburg für Klimaschutz ausgezeichnet

Regensburg (RL). Der Landkreis Regensburg darf sich ab sofort als Unterstützer im Team Energiewende Bayern (TEB) bezeichnen. Regierungspräsident Walter Jonas überreichte Landrätin Tanja Schweiger und Klimaschutzmanager Niels Alter bei einer Feierstunde im Spiegelsaal der Regierung der Oberpfalz die Unterstützer-Urkunde. Der Landkreis Regensburg wurde für sein langjähriges Engagement beim Klimaschutz ausgezeichnet. Seit zehn Jahren – so der Regierungspräsident in seiner Laudatio – habe das Thema Klimaschutz für den Landkreis hohe Priorität. Neben dem Landkreis Regensburg wurden auch die Landkreise Amberg-Weizbach und Cham, sowie der Markt Regenstein, die Bayernwerk AG und die Jurenergie e.G. zu TEB-Unterstützern ernannt.

Für Landrätin Tanja Schweiger ist die Auszeichnung eine Bestätigung für die konsequente Klimaschutzpolitik, die der Landkreis seit vielen Jahren betreibt. „Mit vielen Initiativen und Projekten, aber auch mit wichtigen personellen Weichenstellungen, wie die Einrichtung einer eigenen Fachstelle für Klimaschutzmanagement, haben wir uns auf vielen Themengebieten der Klima- und Energiepolitik gut aufgestellt. Davon profitieren wir jetzt. Die Auszeichnung zeigt uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind.“

Unterstützer im Team Energiewende Bayern können etwa Kommunen, Unternehmen, Verbände, Bildungs- und Forschungseinrichtungen werden, die in ihrem Wirkungsbereich eine Vorreiterrolle einnehmen, für mehr Akzeptanz sorgen und die Zukunft der Energiewende vorantreiben. Unterstützer dienen als Multiplikatoren rund um die Themen Energiewende, bieten regelmäßig Aktionen und Veranstaltungen an und bringen durch eigene Ideen die gemeinsame Sache voran.

Hier die Laudatio von Regierungspräsident Walter Jonas zum Landkreis Regensburg:

„Das Engagement im Bereich Klimaschutz startete schon vor zehn Jahren mit der Erstellung eines Energieentwicklungsplans und der Einstellung eines Klimaschutzmanagers. Dem folgte eine lange Liste erfolgreich umgesetzter Klimaschutzprojekte. Angefangen von der konsequenten Umsetzung von PV-Dachanlagen auf landkreiseigenen Liegenschaften, der alljährlich stattfindenden Klimaschutzwoche und dem kostenlosen Klimaspärbuch. Auch der Landkreis Regensburg bietet seinen Bürgerinnen und Bürgern als Informationstools ein Solarpotenzialkataster und den Energie-Monitor. Im Bereich Verkehrswende gibt es das E-Carsharing-Angebot des Landkreises, durch das in Kooperation mit den jeweiligen Kommunen verteilt über den Landkreis inzwischen 14 E-Autos ausgeliehen werden können sowie ein Radverkehrskonzept, mit dem der Lückenschluss auf den Alltagswegen zwischen den Kommunen hergestellt werden soll. Der Landkreis lässt derzeit für seine 41 Kommunen einen neuen Energienutzungsplan ausarbeiten, wodurch die Kommunen auf ihrem Weg hin zur Klimaneutralität unterstützt werden sollen. Der Landkreis Regensburg gehörte vor über zehn Jahren zu den Gründungsmitgliedern der Energieagentur Regensburg e. V. und unterstützt diese weiterhin. Zudem ist der Landkreis Regensburg der erste Landkreis unseres Regierungsbezirks, der am European Energy Award, einem strengen Zertifizierungsverfahren, teilgenommen hat.“



Bildunterschrift: Regierungspräsident Walter Jonas (rechts) überreichte Landrätin Tanja Schweiger sowie Niels Alter, Klimaschutzmanager des Landkreises Regensburg die Ernennungsurkunde zum Energieunterstützer im Team Energiewende Bayern. Foto: Regierung der Oberpfalz/Schmied

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg
 Pressesprecher: Hans Fichtl / Tel.: 0941 4009-276
 E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de
 Internet: www.landkreis-regensburg.de



**Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr 2023.

**Raiffeisenbank
Oberpfalz Süd eG**



Thalmassinger Sammelsurium

von Raffael Parzefall

Schätze aus dem Gemeindearchiv: Historische Luftbildaufnahmen

Die Archivpflege ist ein wichtiger Teil der Heimatpflege. Dazu zählt vor allem die Sichtung, Übernahme, Aufbereitung und Archivierung von „archivwürdigen“ Material, das in der Verwaltung anfällt oder von Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung gestellt wird.

Der Großteil des Materials sind Dokumente, die bereits als „historisch“ einzustufen sind oder zukünftig aufgrund der Wichtigkeit des Inhalts aufbewahrt werden sollten oder sogar archiviert werden müssen. Dies gilt beispielsweise für Pläne, Verträge, Beschlüsse oder sonstige Dokumente, die einen gewissen Rechtscharakter besitzen oder für den Verwaltungsalltag wichtig sind.

Zudem können ins Archiv Zeitungsartikel, Fotoalben, Berichte, Postkarten oder sogar Kleidungsstücke abgegeben werden, um eine adäquate Archivierung und eine spätere Recherche oder Nutzung zu gewährleisten. Für die Erforschung der Gemeindegeschichte und gleichzeitig für die Dokumentation des politischen, religiösen und kulturellen Alltags in der Gemeinde sind Archivalien wichtig und interessant. Besonders für die Dokumentation der Entwicklung eines Ortes sind Luftbilder eine gute Quelle.

Aufgrund meiner Nachforschungen konnte ich über einen Verlag alte Luftbildaufnahmen, die bisher nicht im Archiv waren, erwerben. Diese einmaligen Bildzeugnisse zeigen Thalmassing, Sanding, Luckenpaint und Neuglofsheim in den 1950er und 1960er Jahren und ergänzen die bereits archivierten Aufnahmen (siehe Sammelsurium vom Oktober-November 2016). Viel Spaß beim Betrachten und Schmunzeln! Wer sich für die übrigen Aufnahmen oder das Gemeindearchiv interessiert, kann sich gerne bei mir melden!



Neuglofsheim



Thalmassing



Sanding

Zum Jahresende wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2023!

Viele herzlichen Dank für Ihr Interesse, das Lob und die vielen Anregungen!

*Ihr Ortsheimat- und Archivpfleger
Raffael Parzefall*

BAYERISCHE MUSIKAKADEMIE

SCHLOSS ALTEGLOFSHEIM

Wir sind eine Bildungs- und Tagungsstätte für Musik, Kunst und Kultur
in Ostbayern im Landkreis Regensburg (öffentlicher Dienst)

Wir suchen eine/n

Hauswirtschaftliche/n Mitarbeiter/in (m/w/d)

Teilzeit mit durchschnittlich 20 Std./Woche

Das detaillierte Stellenangebot finden Sie
auf unserer Homepage:

www.musikakademie.bayern/stellenangebote



Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!



abschied
Fachinstitut für Bestattungen
Bestattermeisterbetrieb



Christian Handl
Bestattermeister



Roswitha Handl
Trauerbegleiterin

● **Neutraubling**

Sudetenstraße 8 - 93073 Neutraubling
Tel. (0 94 01) 20 04 - Fax 33 34

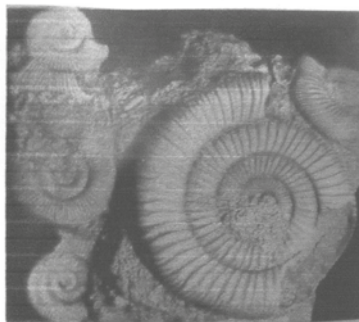
● **Regensburg**

Prüfeninger Str. 35 - 93049 Regensburg
Tel. (09 41) 20 82 999

Web: www.bestattungen-abschied.info

Email: info@bestattungen-abschied.info

Schätze aus der Natur



**von der Idee
zum Unikat**

Galerie für

- Edlen Steinschmuck
- Abstrakte Kunst
- Kreative Skulpturen

Schmuck und Mineralien Hendlmeier,
Taxisstraße 9, 93107 Thalmassing,
Tel. 09453/93734 oder 0170/5581243
Termin nach Vereinbarung



*Koeta * Girschick*
Fotografie

Ihre Fotografin vor Ort!



*Bewerbungsfotos...
Biometrische Bilder....*

Tel.: 09453-3109133

Mobil: 015146235617

Grundstücke gesucht

bevorzugt im Stadtgebiet und im
Umland von Regensburg

- ▶ Baugrundstücke mit/ohne Altbestand
- ▶ Gewerbeflächen mit/ohne Altbestand
- ▶ Bauerwartungsland
- ▶ Land- und forstwirtschaftliche Flächen

Wir bieten:

- ▶ Attraktive Bewertung Ihrer Immobilie
- ▶ Schnelle und zuverlässige Abwicklung
- ▶ Professionelle Zusammenarbeit



Guggenberger GmbH

Herr Florian Pehl

Mintrachinger Straße 5 | 93098 Mintraching

Tel.: +49 9406 28-0 | info@guggenberger-bau.de


DONUM VITAE in Bayern e.V.
beraten – schützen – weiter helfen



Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung bis zum 3. Lebensjahr des Kindes
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.

Wir halten auch in der Corona-Krise unser umfangreiches Beratungsangebot bereit. Sowohl persönliche Gespräche zwischen den Berater*innen und den Klient*innen als auch Telefon- und Video-Beratungen sind möglich.

DONUM VITAE in Bayern e.V.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Maximilianstr. 13
93047 Regensburg

Tel. 0941/5956490
Fax 0941/5956499

Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de

Homepage: www.regensburg.donum-vitae-bayern.de

SUCHE

Baugrundstück gesucht!

Wir suchen im
Gemeindebereich Thalmassing,

bevorzugt in Obersanding
ein Baugrundstück

mit oder ohne Altbestand zur
Errichtung eines Wohnhauses.

**Familie Brenninger,
Telefon 09453/8008**

Pressemitteilung

Regensburg, 21. November 2022



Sportmeisterschaften im Landkreis Regensburg „Meister dahoam“

Landkreismeisterschaften erfolgreich beendet – Große Beteiligung bei den Wettkämpfen im Doppel

Regensburg (RL). Am vergangenen Wochenende wurden die Doppelwettbewerbe der 37. Landkreismeisterschaft im Tennis ausgetragen. Insgesamt beteiligten sich 100 Jugendliche und Erwachsene an den traditionellen Wettbewerben. Mit 35 Meldungen stellte der TC Neutraubling die größte Teilnehmergruppe, gefolgt vom TSV Alteglofsheim mit 10 Personen und dem SV Zeitlarn mit 9 Jugendlichen und Erwachsenen. Nach Altersgruppen gestaffelt nahmen 20 Doppelpaarungen im Jugendbereich, 46 Paarungen bei den Erwachsenen und 34 Mixed-Paarungen an der Veranstaltung teil.

Die beiden Vorsitzenden des Tennisclubs Neutraubling, Tobias Koch und Andrea Reinisch, übernahmen gemeinsam mit Harald Bauer vom SSV Köfering auch in diesem Jahr die Organisation der Wettbewerbe. Im Namen der Turnierleitung übermittelte Harald Bauer die Grüße und Glückwünsche der Schirmherrin Landrätin Tanja Schweiger. Er bedankte sich bei den Spielerinnen und Spielern für ihren sportlichen Einsatz und die Fairness bei den Wettkämpfen. Den Vereinsvorständen, Sponsoren und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern dankte er für ihr großes Engagement und ihre tatkräftige Unterstützung.

Die Ergebnisse der Landkreismeisterschaften im Tennis-Doppel im Überblick:

Junioren U12: 1. Lukas Schmidmeier und Tim Werner, beide SV Zeitlarn; 2. Jakob Schmidmeier und Felix Smolarczyk, beide SV Zeitlarn; 3. Till Schneider und Jonas Seefelder, beide TC Neutraubling

Junioren U18: 1. Leonard Forster und Tim Henning, beide TC Neutraubling; 2. Johannes Herkenhoff und Finn Lux, beide 1. Regensburger Tennisklub; 3. Raphael Nunner und Paul Rosenlehner, beide TC Neutraubling

Mixed Gruppe B: 1. Isabell Schwarzkönig und Ralf Holzmannstetter vom SV Zeitlarn; 2. Leatitia Piot und Christophe Piot vom TSV Alteglofsheim; 3. Reinhilde Sturm und Franz Sturm vom TC Neutraubling

Mixed Gruppe A: 1. Pia Obermeier, TB ASV Regenstauf, und Marco Marten, TC Viehausen; 2. Hannah Ausborn, TB-ASV Regenstauf und Christoph Müller, SV Wenzelbach; 3. Janina Sobetzko, 1. Regensburger Tennisklub, und Yannick Throm, TSV Kareth-Lappersdorf

Herren 60: 1. Klaus Huber und Harald Schiller, MSC Pfatter; 2. Enzo Di Varano und Peter Forster, TC Schierling; 3. Jürgen Pilz, TST Grünthal, und Rudi Wimmer, TC Eggmühl

Damen 40: 1. Sabine Heizer und Petra Kindermann, TC Neutraubling; 2. Helene Brzozowski und Ulrike Lutter, beide TC Neutraubling; 3. Heike Leonhard und Sinem Tuchscherer beide TC Neutraubling



BU2: Turnierleiter Harald Bauer (rechts) und Andrea Reinisch, Vorsitzende des TC Neutraubling (2. v. rechts) mit den Siegern der Altersgruppe Junioren_U12 und dem weiteren Vorsitzenden des Tennisclubs Neutraubling, Tobias Koch (links). Foto: Georg Barth

Pressemitteilung

Regensburg, 21. November 2022



Damen: 1. Jessica Wilhelm und Sabrina Zimmermann, beide TC Neutraubling; 2. Heidi Piberger und Isabell Schwarzkönig, beide SV Zeitlarn; 3. Anna Kandlbinder und Marika Wünsch, beide SC Sinzing

Herren: 1. Patrick Müller, SV Obertraubling, und Tino Wötzel, SSV Köfering; 2. Michael Kraus und Marcus Schneider, beide TC Neutraubling; 3. Rupert Karl und Gerhard Nummer, beide TC Neutraubling

Hintergrund:

Die Landkreismeisterschaften 2021/2022 werden von den Vereinen eigenverantwortlich organisiert und vom Landkreis in erster Linie finanziell, zum Teil auch logistisch unterstützt.

Kontakt: Andrea Zeller, Landratsamt Regensburg, Sachgebiet Wirtschaft, Regionalentwicklung und Tourismus, Telefon 0941 4009-663, E-Mail: sport@lra-regensburg.de.

Landkreismeisterschaften 2021/22 – weitere Veranstaltungsdaten:

Trail-Run: 26. September 2022 in Wald, Landkreis Cham, Veranstalter: TSV Bernhardswald;

Ski Alpin und Snowboard: 29. Januar 2023 in St. Englmar, Ausrichter: TV Schierling.



BU1: Die Erstplatzierten der Landkreismeisterschaften im Tennis Doppel und Turnierleiter Harald Bauer (rechts) und den Vorsitzenden des Tennisclubs Neutraubling Andrea Reinisch (2. v. rechts) und Tobias Koch (links) Foto: Georg Barth

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg
Pressesprecher: Hans Fichtl / Tel.: 0941 4009-276
E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de
Internet: www.landkreis-regensburg.de



Bitte beachten: Die Tonnen müssen ab 6:00 Uhr bereitstehen.
 ■ = Ferien, Feiertage

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
01 So Neujahr	01 Mi	01 Mi	01 Sa	01 Mo Maifeiertag	01 Do	01 Sa	01 Di	01 Fr	01 So	01 Mi Allerheiligen	01 Fr
02 Mo	02 Do	02 Do	02 So	02 Di	02 Fr	02 So	02 Mi	02 Sa	02 Mo	02 Do	02 Sa
03 Di	03 Fr	03 Fr	03 Mo	03 Mi	03 Sa	03 Mo	03 Do	03 So	03 Di Tag dt. Einheit	03 Fr	03 So
04 Mi	04 Sa	04 Sa	04 Di	04 Do	04 So	04 Di	04 Fr	04 Mo	04 Mi	04 Sa	04 Mo
05 Do	05 So	05 So	05 Mi	05 Fr	05 Mo	05 Mi	05 Sa	05 Di	05 Do	05 So	05 Di
06 Fr Hl. 3 Könige	06 Mo	06 Mo	06 Do	06 Sa	06 Di	06 Do	06 So	06 Mi	06 Fr	06 Mo	06 Mi
07 Sa	07 Di	07 Di	07 Fr Karfreitag	07 So	07 Mi	07 Fr	07 Do	07 Do	07 Sa	07 Di	07 Do
08 So	08 Mi	08 Mi	08 Sa	08 Mo	08 Do Fronleichnam	08 Sa	08 Di	08 Fr	08 So	08 Mi	08 Fr
09 Mo	09 Do	09 Do	09 So	09 Di	09 Fr	09 So	09 Mi	09 Sa	09 Mo	09 Do	09 Sa
10 Di	10 Fr	10 Fr	10 Mo	10 Mi	10 Sa	10 Mo	10 Do	10 So	10 Di	10 Fr	10 So
11 Mi	11 Sa	11 Sa	11 Di	11 Do	11 So	11 Di	11 Fr	11 Mo	11 Mi	11 Sa	11 Mo
12 Do	12 So	12 So	12 Mi	12 Fr	12 Mo	12 Mi	12 Sa	12 Di	12 Do	12 So	12 Di
13 Fr	13 Mo	13 Mo	13 Do	13 Sa	13 Di	13 Do	13 So	13 Mi	13 Fr	13 Mo	13 Mi
14 Sa	14 Di	14 Di	14 Fr	14 So	14 Mi	14 Do	14 Fr	14 Do	14 Sa	14 Di	14 Do
15 So	15 Mi	15 Mi	15 Sa	15 Mo	15 Do	15 Sa	15 Di M. Himmelf.	15 Fr	15 So	15 Mi	15 Fr
16 Mo	16 Do	16 Do	16 Sa	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi	16 Sa	16 Mo	16 Do	16 Sa
17 Di	17 Fr	17 Fr	17 Mo	17 Mi	17 Sa	17 Mo	17 Do	17 So	17 Di	17 Fr	17 So
18 Mi	18 Sa	18 Sa	18 Di	18 Do Chr. Himmelf.	18 So	18 Di	18 Fr	18 Mo	18 Mi	18 Sa	18 Mo
19 Do	19 So	19 So	19 Mi	19 Fr	19 Mo	19 Mi	19 Sa	19 Di	19 Do	19 So	19 Di
20 Fr	20 Mo	20 Mo	20 Do	20 Sa	20 Di	20 Do	20 So	20 Mi	20 Fr	20 Mo	20 Mi
21 Sa	21 Di	21 Di	21 Fr	21 So	21 Mi	21 Fr	21 Mo	21 Do	21 Sa	21 Di	21 Do
22 So	22 Mi	22 Mi	22 Sa	22 Mo	22 Do	22 Sa	22 Di	22 Fr	22 So	22 Mi	22 Fr
23 Mo	23 Do	23 Do	23 Sa	23 Di	23 Fr	23 So	23 Mi	23 Sa	23 Mo	23 Do	23 Sa
24 Di	24 Fr	24 Fr	24 Mo	24 Mi	24 Mo	24 Do	24 Do	24 So	24 Di	24 Fr	24 So
25 Mi	25 Sa	25 Sa	25 Di	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr	25 Mo	25 Mi	25 Sa	25 Mo
26 Do	26 So	26 So	26 Sa	26 Fr	26 Mo	26 Mi	26 Sa	26 Di	26 Do	26 So	26 Di
27 Fr	27 Mo	27 Mo	27 Do	27 Sa	27 Di	27 Do	27 So	27 Mi	27 Fr	27 Mo	27 Mi
28 Sa	28 Di	28 Di	28 Fr	28 So	28 Mi	28 Fr	28 Mo	28 Do	28 Sa	28 Di	28 Do
29 So	29 Do	29 Do	29 Sa	29 Mo	29 Do	29 Sa	29 Di	29 Fr	29 So	29 Mi	29 Fr
30 Mo	30 Do	30 Do	30 So	30 Di	30 Fr	30 So	30 Mi	30 Sa	30 Mo	30 Do	30 Sa
31 Di	31 Fr	31 Fr	31 Mi	31 Mi	31 Mo	31 Mo	31 Do	31 Sa	31 Di	31 Do	31 So

16.11. 10:30 - 11:30 Mintraching Schotterplatz Marktstr. 2

Umweltmobil:

- 11.03. 08:00 - 12:00 Köfering, Wertstoffhof
- 29.04. 09:00 - 12:00 Mintraching Schotterplatz Marktstr. 2
- 06.05. 09:00 - 12:00 Alteglofsheim, Bauhof
- 10.05. 08:00 - 12:00 Schierling, Wertstoffhof
- 13.05. 08:00 - 12:00 Obertraubling, Wertstoffhof
- 24.05. 08:00 - 08:30 Obersanding, Bushaltestelle
- 24.05. 09:00 - 09:45 Thalmassing, Parkplatz Luckenpainter Str.
- 24.05. 10:00 - 10:15 Weillohe, Gasthaus Renner
- 24.05. 10:45 - 11:15 Wolkering, Feuerwehrhaus
- 09.09. 08:00 - 12:00 Hageistadt, Wertstoffhof
- 21.10. 09:00 - 14:00 Schierling, Wertstoffhof
- 11.11. 09:00 - 12:00 Thalmassing, Parkplatz Luckenpainter Str.
- 14.11. 09:30 - 10:30 Alteglofsheim, Bauhof
- 14.11. 13:30 - 14:30 Obertraubling, Wertstoffhof

Restmüll:

- Thalmassing (gesamt)

Papiertonne:

- Thalmassing (gesamt)

Altreifen:

- Thalmassing (gesamt)

Umweltmobil Direktanlieferung:

- Direktanlieferung von haushaltsüblichem Problemüll bei Fa. Meindl, Bayerer Höhe 2, 93138 Lappersdorf. Nur Annahme von Problemüll, d. h. keine Anlieferung von Kühlschränken, Sperrmüll usw.
- 11.02. 08:00 - 12:00 und 24.06. 08:00 - 12:00
- 02.09. 08:00 - 12:00 und 02.12. 08:00 - 12:00



PRAXIS AM RING

Krankengymnastik für Groß und Klein
Lymphdrainage und Massage

Unser Gesundheits- Angebot

**3 x 20 Minuten
Massagen
50.- €**

Tel. 09453 - 99 90 155 · Ringstr. 16a · Thalmassing

- Krankengymnastik / Physiotherapie
- Krankengymnastik - ZNS bei neurologischen Erkrankungen z.B. Schlaganfall, MS, Parkinson, Querschnitt - Bobath / PNF
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massagen
- Atemtherapie
- Harn-/ Stuhlinkontinenz
- Krankengymnastik für Tumor- und Palliativpatienten
- Schlingentischbehandlung
- Fango, Heißluft, Eis, Elektrotherapie
- Fußreflextherapie
- Gruppengymnastik: Beckenboden, Wassergymnastik, Sturzprophylaxe für Senioren, Angehörigenschulung
- Betriebliche Gesundheitsvorsorge
- HAUSBESUCHE

ELEKTROTECHNIK ENGLBRECHT



- Elektroinstallation
- Telefonanlagen
- Tür- und Tortechnik
- Hausgeräte
- EIB - Gebäudetechnik

Telefon 09453/9429

Ringstr. 13 A 93107 Thalmassing



Der E-CHECK[®]

Sicherheit vom Elektromeister

SAVE THE DATE

Jugendversammlung am 13.1.2023

in der Mehrzweckhalle Thalmassing ab 15.00 Uhr

Die Gemeinde Thalmassing möchte in der Zukunft für die Jugendliche im Alter von 12 bis 18 einen Treffpunkt und weitere Möglichkeiten schaffen: **Zusammen mit euch!**

Daher merkt euch das Datum vor und kommt zur Jugendversammlung!

Wir wollen daher durch eine nachhaltige Lokalpolitik dafür sorgen, dass auch die junge Generation in Zukunft die Möglichkeit hat, eigene Entscheidungen zu treffen und zu gestalten.

OGV Thalmassing-Luckenpaint e.V.

www.ogv-thalmassing.de



Am Ende des Vereinsjahres bedankt sich die Vorstandschaft bei allen Vereinsmitgliedern und Helfern für die Unterstützung.

Bedanken möchten wir uns auch bei allen die durch den Blumenschmuck und den attraktiv gestalteten Gärten auch dieses Jahr wieder einen erheblichen Beitrag zur Verschönerung des Ortsbildes beigetragen haben.



Werde Mitglied beim
Obst und Gartenbauverein

Jahresbeitrag:

Doppelmitgliedschaft 12,00 € /

Einzelmitgliedschaft 8,00 € / Kinder 4,00 €

Für den bevorstehenden Jahreswechsel wünschen wir allen eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest im Kreise der Familie, sowie ein gesundes und erfolgreiches Gartenjahr 2023.

Die Vorstandschaft

Friseur + Liane Wagner

Liebe Kundinnen und liebe Kunden,

wir wünschen Ihnen ein frohes und glückliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Lieben.
Kommen Sie gut in das neue Jahr 2023.

Unsere **Schließstage** zwischen Weihnachten und Neujahr sind von **Dienstag, 27.12.2022 bis Freitag, 30.12.2022**.
Ab Dienstag, 02.01.2023 sind wir wieder für Sie da.

Frau Wagner ist aufgrund eines notwendigen Eingriffs voraussichtlich bis ins Frühjahr 2023 nicht anwesend.

Ihr Friseur Liane Wagner-Team



Was ist Edelschmaus?
Essigzubereitungen, Gewürzzubereitungen,
Salze, Pfeffer, Senfcremes und Öle

- alle Produkte sind „von Hand“ gefertigt und dadurch hocharomatisch
- nur natürliche Zutaten
- ohne Geschmacksverstärker
- ohne Glutamat und Hefeextrakt
- ohne Konservierungsmittel
- kein Industrieprodukt
- in Deutschland hergestellt (Itzehoe)

Es besteht die Möglichkeit einer Verkostung der Gewürze bei mir oder bei Ihnen zuhause.
Sollte ich Ihr Interesse geweckt haben, dann melden Sie sich gerne bei mir.

Verena Dietz
Selbständige Beraterin
09453/302041
0175/2047862

SUCHE

Suche Haushalts-/Entlastungshilfe in Thalmassing.
Entlastungsbetrag 125,- Euro monatlich.

Ist Dein Interesse geweckt, dann melde Dich bei mir.

Tel. 0171/4758750



Anwaltskanzlei Alteglöfshaim

Gütestelle nach bayerischem Schlichtungsgesetz
– mobile Rechtsberatung nach Absprache –

Rechtsgebiete:
allg. Zivilrecht | Arbeitsrecht | Baurecht | Erbrecht | Familienrecht |
Kaufrecht | Miet- und WEG-Recht | Schadensersatz- u.
Schmerzensgeldrecht | Verkehrsrecht u. a.

Regensburger Straße 11
D-93087 Alteglöfshaim

Telefon 09453 / 43 70 568
Telefax 09453 / 60 99 999

info@anwaltskanzlei-alteglöfshaim.de
www.anwaltskanzlei-alteglöfshaim.de

Rechtsanwältin Vanessa Völkl



*Wir wünschen allen Bürgerinnen und
Bürgern der Gemeinde Thalmassing
eine friedliche und ruhige Adventszeit.*



Reparatur – Café für Thalmassing

Wir beabsichtigen auch in Thalmassing ein Reparatur – Café auf die Beine zu stellen. Einige haben sich auf unsere ersten Aufrufe im Gemeindeblatt bereits gemeldet, wir suchen aber immer noch Engagierte mit folgenden Fertigkeiten:

- Universal – Handwerker-/Innen
- Kleidungsreparaturen mit Nadel und Faden an der Nähmaschine
- Fahrradreparaturen
- kleinere Möbelreparaturen bzw. Holzarbeiten
- Metallbearbeitung bzw. Schweissarbeiten
- Elektronik und Elektro (Lötarbeiten, Kabelreparaturen)
- Messer- und Scherschleifer-/Innen
- Computer (Hilfe bei Software-/Hardware-Problemen)

KONTAKT: Mail: info@agenda21-thalmassing.de , Tel.: 0176-20126872

WICHTIG: Haben Sie keine Scheu sich zu melden. Auch wenn das Reparatur-Cafe regelmäßig einmal im Monat stattfinden soll, sind Sie nicht zur Teilnahme verpflichtet. Sie gehen keine Verpflichtungen ein! Auch wegen der Haftungsfrage („Was ist, wenn ich etwas kaputt mache?“) brauchen Sie sich dank Haftpflichtversicherung keine Sorgen zu machen.





**Bayerischer
Bauernverband**

Wir Landfrauen!
engagiert · modern · aktiv

Die BBV Ortsverbände der Gemeinde Thalmassing laden **alle interessierten Bürger** herzlich ein zum

Präventionskurs „Trittsicher durchs Leben“

**Zeitraum 16.01.2023 - 20.02.2023, jeden Montag
6 Kurseinheiten á 90 Min., Pfarrheim Thalmassing**

Ziel ist es, die Stand- und Gangsicherheit von älteren Menschen zu verbessern sowie Stürze und Knochenbrüche zu vermeiden. Während des 6-wöchigen Kurses stärken Sie durch verschiedenste Übungen Ihre körperliche Fitness und erhalten somit mehr Kraft und Gleichgewicht.

Der Bewegungskurs ist für alle Teilnehmer kostenlos. Eine Mitgliedschaft im BBV ist nicht notwendig.

**Anmeldung bei Claudia Ipfelkofer Tel.: (09453) 3106774
oder ihrer zuständigen Ortsbäuerin.**

Termine Frühjahr 2023

Dienstag 10. Januar 2023 19:30 Uhr
**Online Vortrag „Basiswissen zur Geldanlage,
Altersvorsorge und Vermögensaufbau“**
Die Teilnahme ist kostenlos.

Montag 16. Januar 2023 19:00 Uhr
**Kochkurs „Brotaufstriche“
im Gasthaus Maurer in Wolkering**
Anmeldung bei Irmgard Vilsmeier Tel.: (09453) 513
10 € zzgl. Materialkosten

Donnerstag 19. Januar 2023 11:00 Uhr
**3-tägige Lehr- und Informationsfahrt
zur Grünen Woche nach Berlin**
380 € p.P./DZ (Busfahrt, 2 x Ü/F, sämtliche
Eintrittsgelder, Tageskarte Grüne Woche)

Donnerstag 02. Februar 2023 13:30 Uhr
**Vortrag mit Diskussion „Gund Bleim“
im Gasthaus Geier in Wörth/Donau**
3 € Teilnehmergebühr

Ansprechpartner:
BBV Geschäftsstelle Regensburg
Tel.: (0941) 2985749-110

www.bayerischerbauernverband.de



**FEUERWEHR
THALMASSING**

**Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern
ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes,
gesundes neues Jahr 2023!**

Ihre Freiwillige Feuerwehr Thalmassing e.V.

Auch Helfer brauchen Helfer!
Werde Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr Thalmassing e.V.
Infos und interessante Berichte finden Sie auf:
www.feuerwehr-thalmassing.de



Frauenbund Thalmassing



Die Adventszeit und das Ende eines Jahres sind ein guter Zeitpunkt, einmal innezuhalten, zurückzublicken und zur Ruhe zu kommen. Ein sicher ereignisreiches und nicht einfaches Jahr liegt hinter uns. Besonders hervorzuheben für uns als Verein ist das 50-jährige Jubiläum, das wir Ende April gebührend miteinander feiern konnten.

An dieser Stelle bedanken wir uns herzlich bei Ihnen für Ihre Treue zum Frauenbund und für das Engagement im abgelaufenen Jahr. Wann immer wir Hilfe brauchten, waren viele zur Stelle. Egal ob Kuchen backen, Blumen spenden, Altar gestalten, mit uns gemeinsam beten und feiern es gibt unzählige Dinge, die ohne Sie nicht möglich wären.

In diesem Sinne bleiben Sie uns wohl gesonnen. Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Zufriedenheit und Gottes Segen.



Dienstag, 31. Januar 2023 18.30 Uhr

Gottesdienst in der Pfarrkirche anschl.
Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Pfarrheim.

Sie wollen was bewegen und aktiv in der Vorstandschaft mitarbeiten?
Im Januar sind Neuwahlen!

Bei Interesse stehen wir für Fragen gerne zur Verfügung.

Die Vorstandschaft: Jackermeier Johanna, Tel. 8542 · Zelzer Johanna, Tel. 8781

KRIEGER - UND RESERVISTEN- KAMERADSCHAFT THALMASSING



Sammlung für Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge 2022

Auch in diesem Jahr führte die Krieger – und Reservisten-Kameradschaft Thalmassing an Allerheiligen und Allerseelen eine Straßensammlung zugunsten der Kriegsgräberfürsorge durch.

Kameraden der KRK sammelten an den Eingängen der beiden Friedhöfe Thalmassing und Weillohe.

Für Euer Entgegenkommen und Eure Spendenbereitschaft noch einmal vielen Dank.

Der Erlös der Sammlung betrug 970 € und wurde bereits an den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. übergeben.

1. Vorstandschaft

*Wir wünschen allen ein frohes und friedliches
Weihnachtsfest,
sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2023*

Die Vorstandschaft

Mitglieder gesucht:

Wir sind ein moderner, demokratisch geführter Verein in dem jedes unserer Mitglieder ein Mitspracherecht hat und gehört wird. Neue Mitglieder werden sowohl passive als auch für die aktive Vereinsarbeit gesucht. Bei Interesse wenden Sie sich an unseren Vorstand unter vorstand@rkthalmassing.de.

FC- Theaterabteilung

Theater 2022 - Da Himme wart ned

Nach zwei Jahren unfreiwilliger Pause bedanken wir uns ganz herzlich bei allen treuen Zuschauern. Wir glauben, alle waren froh, endlich wieder Normalität zu erleben und unbeschwerte Theaterabende genießen zu können. Ein besonderer Dank gilt der Regie, der Technik, unseren Bühnengestaltern sowie natürlich den vielen weiteren Helfern, die wieder in irgendeiner Form zum Gelingen dieser erfolgreichen Saison beigetragen haben.

**Wir wünschen frohe Weihnachten,
ein gutes neues Jahr**

und freuen uns auf ein Wiedersehen, wenn es dann 2023 zum 40-jährigen Bestehen der Theatergruppe

**in Thalmassing wieder heißt
„Vorhang auf“.**



Schlafen wie im 5-Sterne-Hotel



Ludwigstraße 2-4 · 93047 Regensburg
www.betten-schur.de

BettenSchur

Schützenverein Thalmassing

Weinfest – Jugendpreise – obdachlos

www.schuetzenverein-thalmassing.de



Rauschendes Weinfest

Zum „Pfattertaler Weinfest“ hatte der Schützenverein Thalmassing am 30.09. geladen. Im bis auf den letzten Platz besetzten und aufwändig dekorierten Wirtshaus genossen die zahlreichen Gäste eine große Auswahl an erlesenen Weinen und hausgemachte Schmankerl. Gegessen, geratscht und gefeiert wurde bei handgemachter Musik bis tief in die Nacht.

2 Jugendförderpreise gewonnen

Sichtlich stolz verkündet die Jugendabteilung des Schützenvereins: „Wir sind (erneut) Preisträger!“ Ausgezeichnet wurde die umfassende Nachwuchsarbeit, die sich 2022 eines enormen Zuspruchs an Neumitgliedern erfreut, heuer gleich zweifach: Beim Jugendförderpreis der Bayerischen Schützenjugend belegen die Thalmassinger bayernweit einen hervorragenden vierten Platz sowie den zweiten Platz beim Gräfin-v.u.z.-Lerchenfeld-Jugendförderpreis des Donaugau Regensburg.

Schützen werden obdachlos und suchen neue Heimat

Existenzgefährdend ist für die Schützen der Auszug aus dem Gasthaus Sperger; nach rd. 60 Jahren verlieren die Schützen mit dem Jahreswechsel kurzfristig ihre Heimat und werden obdachlos. Intensiv arbeiten wir derzeit an einem Zukunftskonzept. Der Schießbetrieb soll vorerst auswärts Anfang 2023 wieder aufgenommen werden. Parallel muss eine nachhaltige dauerhafte Bleibe innerhalb Thalmassings gefunden werden.

Wir bedanken uns für die breite und konstruktive Unterstützung und wünschen ein frohes Weihnachtsfest!



Wir
wünschen
Dir Augen, die
die kleinen Dinge des
Alltags wahrnehmen und
ins rechte Licht rücken. Wir
wünschen Dir Ohren, die die kleinen
Schwingungen und Untertöne im Gespräch
mit den anderen aufnehmen. Wir wünschen Dir
Hände, die nicht lange überlegen, ob sie helfen sollen.
Wir wünschen Dir zur rechten Zeit das richtige Wort. Wir
Wünschen Dir ein liebendes Herz, von dem Du Dich leiten lassen
kannst. Wir wünschen Dir Freude, Liebe, Gelassenheit und Demut. Wir
wünschen Dir genügend Erholung und Arbeit, die Dir Freude macht; Menschen
die Du magst und bejahst, die Dir Mut machen. Menschen die Dich bestätigen,
aber auch Menschen die Dich anregen,
die Dir weiterhelfen, wenn du traurig bist, müde und erschöpft.

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN

OV Thalmassing

Johann Stöhr, Tel. 09453 93789



Wir wünschen allen eine besinnliche Vorweihnachtszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Wanderfreunde Thalmassing e.V.

Jahresbeitrag:

Familien	10,00 Euro
Erwachsene	7,50 Euro
Kinder	5,00 Euro

Werde Mitglied bei den Wanderfreunden Thalmassing e.V.!

Auch Nordic-Walker herzlich willkommen!



Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen Vereinsmitgliedern, Helfern und Gönnern und wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr.

TERMINE

- ★ **Samstag, 03.12.2022** **Abschlussfeier mit Ehrungen**
19.00 Uhr im Pfarrheim Thalmassing
- ★ **Freitag, 13.01.2023** **Jahreshauptversammlung**
19.30 Uhr im Pfarrheim Thalmassing

*Gebt auf euch acht und bleibt gesund!
Gott zum Gruß – gut zu Fuß
Die Vorstandschaft*

www.wanderfreunde-thalmassing.de

Informationen zum Seniorenausflug am Donnerstag 08.12.2022



Der Seniorenbeauftragte und die Vorstandschaft des Frauenbundes informieren über die Abfahrtszeiten zum Seniorenausflug am 08.12.2022:

- 07.40 Uhr** Abfahrt in Untersanding
- 07.45 Uhr** Abfahrt in Obersanding
- 07.50 Uhr** Abfahrt in Luckenpaint
- 07.55 Uhr** Abfahrt in Weillohe
- 08.00 Uhr** Abfahrt in Thalmassing
- 08.10 Uhr** Abfahrt in Wolkering
- 10.30 Uhr** Stadtführung in Augsburg
- 12.30 Uhr** gemeinsames Mittagessen im Ratskeller
- ca. 14.00 Uhr** Zeit zur freien Verfügung zum Besuch des Christkindlmarktes
- 18.00 Uhr** Rückfahrt nach Thalmassing
- 20.00 Uhr** Ankunft in Thalmassing.



Bitte im Bus eine Maske tragen! Danke.

Gemeinde Thalmassing

Der Seniorenbeauftragte und die Vorstandschaft des KDFB

ORTSGRUPPE THALMASSING

BERICHTE ÜBER DIE AKTIVITÄTEN DER ORTSGRUPPE



Die Monatstreffen waren in 2022 wieder in Präsenz möglich

Jeden 2. Donnerstag im Monat fanden unsere Treffen wieder im Gasthof Lehner in Poign statt.

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am 12. Mai

Wiedergewählt wurden der Vorsitzende Walter Nowotny, stellv. Vorsitzender Gert Stadler, Kassiererin Ingrid Pfreimer, Schriftführer Ewald Wittl, Beisitzer*Innen: Petra Filbeck, Helmut Roßkopf-Pfreimer, Christian Dozler (neu) und Reinhold Göhl (neu).

Die Ortsgruppe besteht nun schon 30 Jahre!

Die Ortsgruppe beteiligte sich am Rama-Dama

Wie die Jahre zuvor waren viele BN-Mitglieder in den verschiedenen Gruppierungen aktiv. Die BN-Rama-Dama Gruppe aus Wolkering erhielt von der Landrätin einen Sonderpreis für ihre langjährige Beteiligung. 300 Euro aus der Anerkennungsprämie des Landkreises spendete die BN-Gruppe Weillohe an die Bücherei Thalmassing für den Start des Projektes „Bücherei der Dinge“. Unter anderen nützlichen Dingen wurde ein Fledermausdetektor und ein Energiemessgerät damit angeschafft.

Die Ortsgruppe finanzierte der Grundschule Thalmassing das Naturmobil

Die Umweltbildung für Kinder ist für den BUND Naturschutz ein wichtiges Thema. Deshalb finanzierten wir wieder mit 700 Euro das Naturmobil. Beim Biotop lernten die Kinder unter Anleitung von ausgebildeten Pädagoginnen die Natur näher kennen.

Literarische Wanderung mit der Bücherei

Als Beitrag zur 1200 Jahrfeier von Wolkering führte die Wanderung von Hofstelle zu Hofstelle, an denen passende Texte vorgelesen wurden. Neben den vielen Informationen auf den Infotafeln wurden auch Fragen durch Ortsansässige beantwortet. Bei herrlichem Sonnenschein war dies ein schöner Nachmittagsausflug.

Vortrag: „Energiewende jetzt-Sonnenstrom für Zuhause“

Wolfgang Wegmann vom Solarförderverein Samos referierte über die Wichtigkeit und die Möglichkeiten, selbst Strom von der Sonne zu tanken. Er räumte mit vielen Mythen und Unwahrheiten auf. Es war zum Beispiel eher unbekannt, dass auf einem flachen Norddach auch eine gewinnbringende PV-Anlage installiert werden kann. Eine ausführliche Fragerunde schloss die gut besuchte Veranstaltung im schönen Raum der Bücherei ab. **Packen wir es an - die Sonne schickt uns keine Rechnung!**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest. Bleiben Sie gesund und nutzen Sie die Zeit für Dinge, die wichtig sind wie Umwelt, Gesundheit, Familie und Freunde.

Walter Nowotny / thalmassing@bund-naturschutz.de / Tel. 01717852318

<https://regensburg.bund-naturschutz.de/ortsgruppen/thalmassing.html>



Foto: Martin Schwenk



Dr. med. dent.

Norbert Wolff

Zahnarzt

Liebe Patientinnen und Patienten,

ich freue mich ab 01.11.22 meine Tochter Teresa Wolff als zahnärztliche Kollegin in meiner Praxis begrüßen zu dürfen.

Nach ihrem Studium der Zahnmedizin an der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg und ihrer Approbation im Jahr 2020 hat sie ihre zweijährige Assistenzzeit in Neustadt an der Aisch absolviert. Dort konnte sie neben der allgemein Zahnärztlichen Tätigkeit ihre Schwerpunkte insbesondere auf die Kinder Zahnheilkunde, sowie Parodontologie und Prophylaxe legen.

Gerade die spielerische Heranführung der kleinen Patienten an die zahnärztliche Behandlung liegt ihr besonders am Herzen.

Durch unsere neue Zahnärztin werden wir zukünftig weitgehend das ganze Jahr geöffnet haben. Sie können gerne telefonisch einen Termin vereinbaren, unter: **09453/8844**.



Wir wünschen unserer neuen Kollegin einen guten Start und freuen uns auf Ihren Besuch! **Dr. Norbert Wolff und Team**

● praxis@zahnarzt-dr-wolff.de



Gemeindebücherei Thalmassing

Jahresrückblick

Für die Bücherei geht ein ereignisreiches Jahr zu Ende.

Nach schwierigen Jahren mit der Pandemie, hat sich das Team sehr darauf gefreut, wieder die normale Ausleihe und vor allem Veranstaltungen ohne Einschränkungen anbieten zu dürfen.

Und das haben wir ausgekostet.

Angefangen von der Buchvorstellung im April und unserem Jubiläumsabend mit dem Familiennachmittag im Mai, über den Bientag, Blaulichttag vor den Ferien und dem Filmabend im Freien, der Märchenwanderung im Sommer war immer etwas geboten

Der Herbst hat mit dem Abend mit Woid Woife und dem Vortrag über Karl Valentin und Liesl Karlstadt angefangen, wir haben mit dem Bund Naturschutz unsere Literarische Wanderung in Wolkering unternommen, die Grundschüler sind beim Gespensterlesen in den Gruselwald gegangen und die Jugendlichen haben eine Reise in das Fantasieland Aventurien unternommen. Im November fand ein Vortrag über Solarenergie in der Bücherei statt, bevor nach dem Büchereicafe ein bisschen Ruhe einkehrt.

Nicht zu vergessen unsere Veranstaltungen, die regelmäßig das ganze Jahr stattfinden wie die Vorlesestunde und der Lesekreis.

Alle Veranstaltungen waren sehr gut besucht und dafür möchten wir uns bei Ihnen ganz herzlich bedanken. Ihre begeisterten Rückmeldungen ermutigen uns auch weiterhin solche Events zu organisieren.

Team

Auch hier gab es 2022 ein wenig Neues:

Tamara Schneider hat das Team im Sommer wegen Zeitmangel verlassen. Wir bedanken uns sehr herzlich für ihre Unterstützung. Dafür hilft uns jetzt Mona-Soraya Folger.

13. Dezember 17:15 Uhr – Adventsfenster bei der Bücherei

19. Dezember 16:30 Uhr – Vorlesestunde für Grundschüler

Die letzte Vorlesestunde vor Weihnachten
Anmeldung und nähere Infos unter 0151/17274420

Wir wünschen allen Thalmassingern eine gute Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

In der Weihnachtszeit ist die Bücherei nur an den Feiertagen geschlossen.

An den anderen Tagen findet die Ausleihe zu den normalen Zeiten statt.

Öffnungszeiten:

Montag 8:00 – 9:30 Uhr
Mittwoch: 16:30 – 18:00 Uhr
Freitag: 18:00 – 19:00 Uhr
Sonntag: 10:00 - 12:00 Uhr



Malermeister Peter Trägner

Wir bieten:
allgemeine Malerarbeiten dekorative Gestaltung
Innenanstriche Renovierungsarbeiten





Rufen Sie uns an!
09453 8743

Peter Trägner | Sonnenstraße 8 | 93087 Alteglofsheim
malermeister-traegner@t-online.de

Salon Lechner

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns um Wartezeiten zu vermeiden. **DANKE**

Haargenau
das Richtige
für Sie...



Inh. Christina Wassinger

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr: 8.00 - 17.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr, Montags und Donnerstags geschlossen.

Kirchweg 3 • 93107 Thalmassing • Telefon 09453 / 388

FEUERWEHREN DER GEMEINDE THALMASSING



Wir suchen Nachwuchs!

Du bist mindestens 14 Jahre alt und möchtest bei uns mitmachen?
Hier Deine Ansprechpartner:

Feuerwehr	Kommandant	Telefon	E-Mail
Thalmassing	Andreas Brey	0160 / 97837521	info@feuerwehr-thalmassing.de
Luckenpaint	Richard Englbrecht	09453 / 14 14	Englbrecht69@web.de
Wolkering	Michael Maurer	0151 / 28844077	m.maurer@firemail.de
Sanding	Alexander Hermann	0160 / 8373014	Stettla@t-online.de
Weillohe	Mathias Schreiner	09453 / 998569	aue1985@hotmail.de

Mach mit

Wir freuen uns auf Dich!



Eltern-Kind-Gruppe Thalmassing



wie St. Martin wollen wir teilen ...

Mit großer Freude sahen die Kinder der vier Elternkindgruppen am Freitag, den 11.11.2022, heuer wieder gemeinsam nach der Coronapause dem Fest des Hl. Martins entgegen. Eine große Schar von Kindern und deren Geschwistern, Eltern sowie Großeltern versammelten sich in der Pfarrkirche Thalmassing zur stimmungsvollen Andacht.

Nachdem Herr Dekan Anton Schober alle zur Feier begrüßt hatte und auf den Gedanken der Nächstenliebe und des Teilens eingegangen war, veranschaulichten Ludwig und Lukas in einem kleinen Rollenspiel die Legende von Martin und dem Bettler. Nach der Segnung der Kinder, Laternen und der Martinsgänse, die von fleißigen Mamas selbst gebacken wurden, setzte sich ein stattlicher Licherzug in Bewegung. Der Zug endete im Pfarrhofgarten um das Martinsfeuer, wo sich alle Beteiligten noch bei süßen Leckereien, Lebkuchen und Punsch stärken, erwärmen und austauschen konnten.

Das Elternkindgruppen-Team bedankt sich auf diesem Weg bei allen, die zum Gelingen der Feier mit beigetragen haben.



Der Geist der Weihnacht liegt in der Luft mit seinem zarten lieblichen Duft.

Wir wünschen Euch zur Weihnachtszeit Ruhe, Liebe, Fröhlichkeit.



Friedliche Festtage und einen guten Start ins neue Jahr 2023.

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die Unterstützung unserer Arbeit.

Herzliche Weihnachtsgrüße

EKG-Gruppenleiterinnen

Montagsgruppe: Sabrina Ströher 310847

Dienstagsgruppe: Steffi Altweck 457003

Mittwochsgruppe: Brigitte Bauer 302480

Freitagsgruppe: Diba Folger 0160-989 6 579



Alle nötigen Informationen zum Start der Gruppenstunden im Januar 2023 werden von der jeweiligen Leiterin an die Eltern weitergegeben.

Ebenfalls können vereinzelt noch Anmeldungen angenommen werden.

Diakonie 
Regensburg

Das Diakonische Werk des Evangelisch-Lutherischen Dekanatsbezirks Regensburg e.V. ist ein etablierter Träger der Bayerischen Wohlfahrtspflege. Mit ihren über 500 Mitarbeitenden ist die Diakonie Regensburg in der allgemeinen Sozialarbeit und Sozialpsychiatrie, der Kinder- und Jugendhilfe sowie der Behinderten- und Altenhilfe tätig.



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unser **Kinderhaus St. Nikolaus** in Thalmassing eine*n **Erzieher*in (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit.

Was uns wichtig ist:

- ✓ Ein liebevoller und einfühlsamer Umgang mit den Kindern
- ✓ Kreativität und Teamfähigkeit
- ✓ Sie identifizieren sich mit dem diakonischen Leitbild und den christlichen Werten.

Wir bieten Ihnen:

- ✓ Ein kollegiales Arbeitsklima in einer Kindertageseinrichtung unter erfahrener Leitung
- ✓ Vergütung und Sozialleistungen nach den AVR-Diakonie Bayern (betriebliche Altersvorsorge, Jahressonderzahlung, 30 Tage Urlaub sowie 3 zusätzliche freie Tage)

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Birgit Bauer-Zierhut, Einrichtungsleitung, E-Mail: st.nikolaus@dw-regensburg.de
Kinderhaus St. Nikolaus; Hausinger Str. 10; 93107 Thalmassing; Tel. 09453 / 401

Weitere spannende Stellenangebote finden Sie unter: www.diakonie-regensburg.de/jobs-aktuelles

Diakonisches Werk Regensburg e.V.
Am Ölberg 2, 93047 Regensburg
Tel. (0941) 58523-0

STADLER

Metallbau



Klaus Stadler
Metallbaumeister
Sandstraße 3
93107 Thalmassing / Obersanding



Telefon +49(0)9453 999 58 28
Mobil +49(0)160 7 81 60 92
stadler-metallbau@t-online.de
www.stadlermetallbau.de

Terrassenüberdachungen
Vordächer, Carports
Sichtschutzwände
Hoftore
Schilder, Banner, Digitaldruck
Aufkleber, Fotodruck
Glasdekor

Metallbau und Werbetechnik

Ob Altbau oder Neubau - auf unsere Leistungen können Sie auch 2023 bauen!

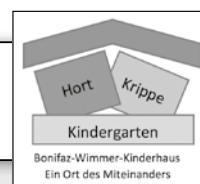


www.zimmerei-kiendl.de



*Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück,
Erfolg und alles Gute für das neue Jahr 2023!*



Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus, Luckenpainter Straße 20, 93107 Thalmassing*Viele Kerzen jetzt leuchten...*

Am 10.11.2022 um 16:30 Uhr durften nach einer Coronapause endlich wieder viele Kerzen bei unserem Martinsfest in der Pfarrkirche leuchten. Zur traditionellen Martinsfeier konnte Herr Pfarrer Schober die Kinder des Kinderhauses mit ihren Eltern, bis auf in den letzten Platz gefüllte Pfarrkirche begrüßen.

Die Martinsfeier wurde von den Kinderhauskinder mit dem Lied „Viele Kerzen jetzt leuchten“ eröffnet.

In einer Klanggeschichte lasen die Hortkinder die Martinslegende vor. Diese wurde von den Vorschulkindern mit verschiedenen Instrumenten begleitet und die Krippenkinder ließen es währenddessen mit Watte schneien.

Nach der Segnung der Martinsgänse und Lichter durch Herrn Pfarrer Schober stellten sich die Kinderhauskinder & Eltern zum Laternenumzug auf. Der Lichterzug führte von der Pfarrkirche bis hin zum Pfarrheim. Dort versammelten sich alle Beteiligten um das Martinsfeuer, wo mit gemeinsamen Liedern der offizielle Teil beendet wurde. Jedes Kinderhauskind erhielt anschließend seine leckere Martinsgans, die von den Elternbeiräten gebacken worden waren.

Im Pfarrheim duftete es schon nach Punsch und Würsteln. Dank unseres Elternbeirates konnten sich die Teilnehmer dort stärken und das Fest gemütlich ausklingen lassen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserem fleißigen Elternbeirat, sowie der freiwilligen Feuerwehr Thalmassing, die für die Sicherheit sorgte. Ohne diese Unterstützung wäre unser Martinsfest in diesem Rahmen nicht umsetzbar gewesen.



Eröffnungslied
„Viele Kerzen jetzt leuchten“



In der Pfarrkirche



Am Martinsfeuer

*Rückblick, vor dem Martinsfest*

Um den Kindern Werte wie Rücksicht und Mitgefühl zu vermitteln, wurden schon einigen Wochen vorher im Kinderhausalltag die Thematik Helfen, Teilen und Nächstenliebe veranschaulicht. Natürlich durfte auch das Basteln der Martinslichter nicht fehlen.



Die Martinslegende wird mit vers. Legematerialien erzählt

Laternenumzug im Wald, mit selbstgesammelten Blättern & Stöcken



Auch zum Thema Gemeinschaft & Wohlbefinden wurde in der Turnhalle Kinderyoga gemacht & in den Gruppen vorgelesen



Christbaumhof
Gierstorfer
in Wolkering

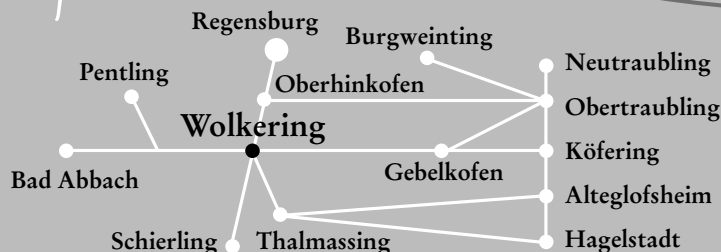
Riesige Auswahl

an frisch geschlagenen Nordmantannen,
Blaufichten und Fichten aus eigenem Anbau

- Während Ihres Besuches laden wir Sie zu kostenlosem Glühwein ein
- Neben einer großen Ausstellung im Hof können Sie Ihren Christbaum auch direkt in der Kultur aussuchen
- Verpacken, Anspitzen und Einpassen des Baumes in Ihren Christbaumständer sind bei uns gratis
- Bei Regen oder Schnee können Sie sich Ihren Baum auch im Trockenen in der Verkaufsscheune aussuchen

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

So finden Sie uns:

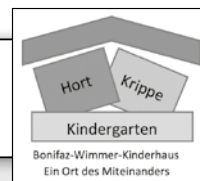


Familie Gierstorfer
Weilloherstraße 5
93107 Wolkering

Tel.: 09453/8135
Fax: 09453/997021

www.christbaumhof-gierstorfer.de | info@christbaumhof-gierstorfer.de

Flutlichtverkauf täglich bis 18 Uhr – auch sonntags!

Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus, Luckenpainter Straße 20, 93107 Thalmassing**Anmeldungen für das Bonifaz-Wimmer Kinderhaus für 2023/24**

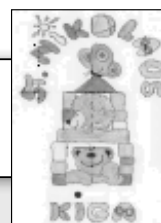
Alle Eltern, deren Kinder ab September 2023 oder während des Kindehausjahres 2023/24 das Kinderhaus besuchen sollen, können vom 16.01.2023- 20.01.2023 ihr Kind in der Zeit von 9:00- 14:00 Uhr im Kinderhaus telefonisch anmelden.

Der Ablauf der Anmeldung erfolgt folgendermaßen:

1. Alle Anmeldungen für das Kinderhaus (Kinderkrippe, Kindergarten & Kinderhort) werden entgegengenommen.
 2. Sie erhalten eine E-Mail mit einem Anmeldebogen, den Sie bitte zeitnah an das Kinderhaus per E-Mail wieder zurückschicken oder in den Briefkasten werfen.
 3. Wenn die Anmeldung abgeschlossen ist, findet ein gemeinsames Treffen mit der Gemeinde, der Kinderhausleitung St. Nikolaus und der Kinderhausleitung aus dem Bonifaz-Wimmer Kinderhaus statt.
 4. Der endgültige Vertragsabschluss findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.
- Die Anmeldungen für die Mittagsbetreuung bis 13:30 Uhr oder die Nachmittagsbetreuung an der Schule unterliegen nach wie vor der Gemeinde.

Ihre Ansprechpartnerin für die Anmeldung:

Kinderhausleitung: Lena Benkert
Bonifaz-Wimmer Kinderhaus
Luckenpainterstraße 20 • 93107 Thalmassing • Tel: 09453/525
e-mail: kiga-bonifaz-wimmer@t-online.de

Kinderhaus St. Nikolaus, Hausinger Straße 10, 93107 Thalmassing*Die Neuanmeldungen für den Kindergarten- bzw. Krippenjahr
2023 / 2024 stehen an*

Wir bitten alle Eltern, deren Kind ab September 2023 oder im Laufe des Jahres die Krippe bzw. den Kindergarten besuchen soll, sich ab Dienstag, 10. Januar 2023 am besten telefonisch (vormittags) einen Termin für ein persönliches Abmeldegespräch Kinderhaus St. Nikolaus zu vereinbaren.

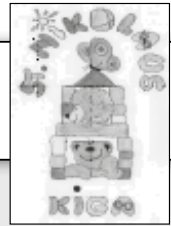
Die Anmeldegespräche finden vom
Mo. 16. bis Do. 19. Januar 2023 nach Vereinbarung statt.

Ansprechpartner:

Kinderhausleiterin:
Frau Birgit Bauer-Zierhut

Kinderhaus St. Nikolaus
Hausinger Str. 10
93107 Thalmassing

Telefon: 09453 / 401
e-mail: st.nikolaus@dw-regensburg.de



Kinderhaus St. Nikolaus, Hausinger Straße 10, 93107 Thalmassing

Neuer Elternbeirat im Kinderhaus St. Nikolaus

Das Kinderhaus St. Nikolaus hat einen neuen Elternbeirat, der aus acht Elternvertretern besteht. Bei der ersten Oktobersitzung wurde die Verteilung der Ämter vorgenommen, was zu folgendem Ergebnis führte:

- 1. Vorsitzende:** Kerstin Höreth
- 2. Vorsitzender:** Christian Gebert

Schriftführerin: Sabine Riepl
Kasse: Miriam Schuch

- 1. Bastelbeauftragte:** Yvonne Hecker
- 2. Bastelbeauftragte:** Lisa Ahler

Weitere Mitglieder:

Miriam Hartl
Maria Wohlmann

Das gesamte Kinderhausteam freut sich sehr über die Unterstützung und hofft auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Die Kinder im Kinderhaus befassten sich in der letzten Zeit mit den Themengebieten Herbst (Veränderungen in der Natur ...), die dazu anstehenden Festen (St. Martin, St. Nikolaus), und natürlich mit den dazugehörigen Laternen basteln, der anstehende Martinsumzug und vieles andere. Die Vorbereitungen für unseren ersten Adventsmarkt, der am 25.11.2022 abends stattfindet, laufen auf Hochtouren.

Die Kinder gestalten kreativ verschiedene Gegenstände, die am Markt verkauft werden. Natürlich kommt auch das Miteinander nicht zu kurz, sei es während des Morgenkreises, beim Spielen oder bei den Festen.

Unsere Lesepatin

Nach unserem Aufruf in der letzten Ausgabe haben wir mit Erfolg Frau Rebler als neue Lesepatin für unser Haus gewinnen können. Wir freuen uns, dass Sie diese Aufgabe übernommen hat und diese mit viel Engagement umsetzt.



Einladung für alle Kinder und Eltern

die den Kindergarten St. Nikolaus kennen lernen und vielleicht im Kindergarten- bzw. Krippenjahr 2023/2024 einen Kita-Platz benötigen.

Das Kinderhaus St. Nikolaus lädt euch ein, ein bisschen Kindergarten-/ Krippenluft zu schnuppern. Das Kinderhausteam freut sich auf euren Besuch.

Am: Donnerstag, den 12. Januar 2023
von: 15.30 bis ca. 17.00 Uhr



**Advent
in Thalmassing**

Hier wird fast jeden Abend
ein weihnachtliches Fenster geöffnet.
Tage mit einem markiert

lesen um **17.15 Uhr** eine Geschichte vor und verteilen dann eine Kleinigkeit,
bei allen anderen Fenstern, wird ab Einbruch der Dunkelheit das Fenster „geöffnet“ sein.

<p>1 Donnerstag Fam. Krauß Luckenpainter Str. 1a</p>	<p>2 Freitag Madame Gänseblümchen Hauptstraße 25</p>	<p>3 Samstag Fam. Englbrecht Sanding Winkelgasse 10</p>	<p>4 Sonntag Fam. Hobmeier Hauptstraße 48</p>
<p>5 Montag Kein Fenster</p>	<p>6 Dienstag Kein Fenster</p>	<p>7 Mittwoch Kinderhaus St. Nikolaus</p>	<p>8 Donnerstag Gemeinde Thalmassing Rathaus</p>
<p>9 Freitag Ministranten Pfarrheim</p>	<p>10 Samstag Reittherapie Lermer Hauptstraße 67</p>	<p>11 Sonntag Fam. Meyer St.-Emmeram-Weg 24</p>	<p>12 Montag Kinderfeuerwehr Thalmassing Gerätehaus</p>
<p>13 Dienstag Bücherei Thalmassing</p>	<p>14 Mittwoch Fam. Eisenschenk Sanding Erikaweg 10</p>	<p>15 Donnerstag Fam. Islinger Bonifaz-Wimmer Str.4</p>	<p>16 Freitag Wühlmäuse OGV Haisl/ Wasserspielplatz</p>
<p>17 Samstag Fam. Wasch St. Nikolaus Str. 8</p>	<p>18 Sonntag Fam. Hetzenegger Hauptstr. 13</p>	<p>19 Montag Bonifaz Wimmer Kinderhaus</p>	<p>20 Dienstag Fam. Kimmel Buchenweg 10</p>
<p>21 Mittwoch Fam. Eckert Ringstraße 8</p>	<p>22 Donnerstag Grundschule Thalmassing</p>	<p>23 Freitag Schloß Haus Neueglofsheim</p>	<p>24 Samstag Kapelle Klausen ab ca 14 Uhr</p>

.....

Sollten Einschränkungen zum Zeitpunkt der Ausführung gelten, werden **alle** Fenster ab Einbruch der Dunkelheit geöffnet sein



FÖRDERVEREIN
GRUNDSCHULE THALMASSING

*Alles braucht Stille, braucht Zeit,
braucht Vertrauen in das Leise der Zeit.*
(Monika Minder)

Wir bedanken uns bei allen, die den Verein im Laufe des Jahres
mit ihren Spenden und Beiträgen unterstützt haben
und
wünschen besinnliche Weihnachtsfeiertage,
schöne Ferien und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Eure Vorstandschaft



FREIE WÄHLER
THALMASSING

**KINDER- UND
ZWERGERLFASCHING**

17.02.2023
14:00 - 17:00 UHR

MEHRZWECKHALLE THALMASSING

MIT KINDERDISCO UND EINLAGE DER ZUMBA-KIDS
SOWIE DER KINDERGARDE KÖFERING!
FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!

**EINTRITT
FREI!**



ÄMTER/DIENSTSTELLE	Ansprechpartner	Telefon-Nr.	E-Mail	Zimmer
<ul style="list-style-type: none"> • ERSTER BÜRGERMEISTER 	Parzefall Raffael	09453/9934-10	raffael.parzefall@thalmassing.de	4
<ul style="list-style-type: none"> • GESCHÄFTSLEITUNG, HAUPTVERWALTUNG • GEMEINDERATSANGELEGENHEITEN • KÄMMEREI/ FINANZVERWALTUNG • BAULEITPLANUNG • GRUNDSTÜCKSANGELEGENHEITEN • VERTRETUNG BAUORDNUNGSRECHT 	Riedl Martin	09453/9934-11	martin.riedl@thalmassing.de	5
<ul style="list-style-type: none"> • VORZIMMER • SEKRETARIAT/ TELEFONZENTRALE • GEMEINDEBLATT • ANSPRECHPARTNER TRAUUNGEN • STRAßENBELEUCHTUNG • STROM UND ENERGIE • FUNDSACHEN • SENIOREN 	Schmidmeier Waltraud	09453/9934-17	waltraud.schmidmeier@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • ALLGEMEINE VERWALTUNG • STELLV. PERSONALVERWALTUNG • SEKRETARIAT / TELEFONZENTRALE • ÖFFENTLICHE SICHERHEIT UND ORDNUNG • FEUERWEHRWESEN • HOMEPAGE • VERANSTALTUNGEN • VORÜBERGEH. GASTSTÄTTENERLAUBNIS • BELEGUNG MEHRZWECKHALLE • VEREINE 	Dirnfelder Annika	09453/9934-13	annika.dirnfelder@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • VERKEHRSWESEN • GRUNDSTEUER • ALLGEMEINE VERWALTUNG • SEKRETARIAT / TELEFONZENTRALE 	Hilmer Christina	09453/9934-15	christina.hilmer@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • EINWOHNERMELDEAMT • AUSWEISE UND PÄSSE • GEWERBE • FRIEDHOFS- UND BESTATTUNGSWESEN • HUNDESTEUER • WAHLAMT 	Brandl Renate	09453/9934-12	renate.brandl@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • LIEGENSCHAFTSVERWALTUNG • SOZIALE ANGELEGENHEITEN • FISCHEREISCHEINE • SCHWERBEHINDERTENPARKAUSWEISE • AN- U. ABMELDUNG VON MÜLLTONNEN • ABFALLWIRTSCHAFT • STRAßENUNTERHALT • REGENWASSERKANAL • EDV • VERSICHERUNGSANGELEGENHEITEN • BAUANTRÄGE 	Meister Markus	09453/9934-19	markus.meister@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • KASSE, MÜLLSÄCKE • ANLAGE- UND INVENTURVERZEICHNIS • VERMÖGENSERFASSUNG • UMSATZSTEUER • STRAßEN- UND WEGEBESTANDSVERZEICHNIS • GEBÜHRENKALKULATION • HAUSNUMMERNVERGABE 	Gabelsberger Bianka	09453/9934-18	bianka.gabelsberger@thalmassing.de	3
<ul style="list-style-type: none"> • KINDERGARTEN • SCHULE • MITTAGSBETREUUNG • BREITBAND • UMWELT UND GEWÄSSER • JAGD- UND FISCHEREIPACHT 	Englbrecht Sabine	09453/9934-15	sabine.englbrecht@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> • AUSZUBILDENDE 	Engelbrecht Emily	09453/9934-0	emily.engelbrecht@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> • IN ELTERNZEIT: • STELLV. GESCHÄFTSLEITUNG 	Karban Jasmin	09453/9934-22	jasmin.karban@thalmassing.de	1. OG

Für den Notfall

Telefonnummern:

- Polizei 110
- Feuerwehr/Rettungsleitstelle 112
- Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117
- Giftnotruf 0911/39 82 451
- Zahnärztl. Notdienst
im Uni-Klinikum (Tag und Nacht) 0941/9440
- Weitere Auskünfte über den
zahnärztl. Notdienst unter 0941/59 204-41

Im Störfall zu erreichen

Wasserzweckverband Mintraching

Bei Störfällen und Rohrbrüchen Tel. 09406/94100
außerhalb der Geschäftszeiten 0172/7596540 oder
0172/7594723

Abwasserzweckverband Mintraching

Bereitschaftsdienst Tel. 09406/94140
außerhalb der Geschäftszeiten 0170/3374228

Strom Bayernwerk Tel. 09492/950-0

Telekom – Telefon

Geschäftskunden Tel. 0800/330-2870
Privatkunden Tel. 0800/330-1000

Primagas Tel. 02151/852333

Meldung defekter Straßenlampen

Einfach untenstehenden Link verwenden oder direkt den
QR-Code am Smartphone einscannen.

<https://energieportal.bayernwerk.de/schadensmelder/reporting/09375205>



Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Thalmassing

Kirchweg 1, 93107 Thalmassing
Tel. 09453/9934-0, Fax 09453/9934-20

gemeinde.thalmassing@thalmassing.de
www.thalmassing.de

Montag, Dienstag und Freitag
08.00 – 12.00 Uhr
+ Dienstag 14.00 – 17.00 Uhr
+ Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters:

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Wertstoffhof Thalmassing

Hauptstraße 73

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Bücherei Thalmassing

Luckenpainter Straße 20
Tel. 09453/99 81 351

Montag 08.00 – 09.30 Uhr
Mittwoch 16.30 – 18.00 Uhr
Freitag 18.00 – 19.00 Uhr
Sonntag 10.00 – 12.00 Uhr

Nette Nachbarn Thalmassing

Nachbarschaftshilfe, Tel. 09453/99 34-50

Postfiliale

Montag bis Freitag: 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 11.00 – 12.00 Uhr

Bitte für alle
Anliegen Termine
vereinbaren!

Beauftragte der Gemeinde Thalmassing

Senioren

Dietmar Brev

Jugend

Hans Biener

Gleichstellung und Integration

Irmgard Reis

Agenda und Entwicklung

Christian Dozler

Behinderte und Gleichgestellte

Romy Helgert

Energie

Walter Nowotny

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 13. Januar 2023